

URZĄD STATYSTYCZNY W SZCZECINIE

STATISTICAL OFFICE IN SZCZECIN

BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA
ZACHODNIOPOMORSKIEGO**

STATISTICAL BULLETIN

**OF
ZACHODNIOPOMORSKIE
VOIVODSHIP**

II KWARTAŁ
IIND QUARTER

2008

SZCZECIN — **SIERPIEŃ** — **2008**
AUGUST

ZESPÓŁ REDAKCYJNY

PRZEWODNICZĄCY

Dominik Rozkrut

REDAKTOR GŁÓWNY

Renata Wronkowska

Członkowie

Christian Lis, Janina Ofiarska, Małgorzata Radlińska, Bernadeta Wasilewska, Maria Witek

Sekretarz koordynator

Ewa Kacperczyk

EDITORIAL BOARD

PRESIDENT

EDITOR-IN-CHIEF

Members

Secretary

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters and own elaborations prepared by staff team consisting:

Justyna Francuzowicz, Alfreda Gibowska, Jolanta Janik, Grażyna Klimaszewska
Katarzyna Korzonek, Iwona Krejner, Lidia Leśniowska, Anna Mogilnicka, Joanna Pawlaczyk,
Beata Rzymek, Mirosława Szewczyk, Dorota Wiatrowska

Skład komputerowy

Ewelina Niewiadomska

Typesetting

Projekt okładki

Sylwester Jabłoński

Cover design

ISSN 1509-7951

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.

Relative numbers (indicies) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than presented in tables.

SPIS TREŚCI

CONTENTS

Tablica Table		Strona Page
x	Uwagi ogólne	General notes 5
x	Wyjaśnienia metodyczne	Methodological notes 9
	WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE	SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS
1.	Wybrane dane o województwie	Selected data on voivodship 16
2.	Wybrane dane według sektorów własności	Selected data by ownership sector 19
	LUDNOŚĆ	POPULATION
3.	Stan i ruch naturalny ludności	Population and vital statistics 23
	PRACA	LABOUR
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	Employed persons in enterprise sector 23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector 26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	Registered unemployed persons and job offers 29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	Registered unemployed persons with a specific situa- tion on the labour market 30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wy- kształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ... 31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	Economic activity of population aged 15 and more by LFS 32
10.	Bezrobocie według BAEL	Unemployment by LFS 32
	WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE	WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	Average monthly gross wages and salaries in enter- prise sector 33
12.	Świadczenia społeczne	Social benefits 36
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	FINANCE OF ENTERPRISES
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	Financial results of enterprises 36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ..	Financial results of enterprises by section 38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży. .	I. Income, cost, financial result from sale 38
	II. Wynik finansowy brutto	II. Gross financial result 39
	III. Wynik finansowy netto	III. Net financial result 40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result 41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises 44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	Current assets and liabilities of enterprises by section 45
	CENY	PRICES
18.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ..	Price indices of consumer goods and services 46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	Average retail prices of selected consumer goods and services 46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	Average procurement prices of major agricultural products 49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	Average market-place prices received by farmers 50
22.	Relacje cen w rolnictwie	Price relations in agriculture 50

SPIS TREŚCI (dok.)

CONTENTS (cont.)

Tablica
TableStrona
Page**INWESTYCJE**

23. Nakłady inwestycyjne
24. Mieszkania

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

25. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji
26. Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej

ROLNICTWO

27. Zwierzęta gospodarskie
28. Skup ważniejszych produktów rolnych

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

29. Produkcja sprzedana przemysłu
30. Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU
31. Produkcja sprzedana budownictwa

PORTY MORSKIE

32. Obroty ładunkowe w portach morskich
33. Obroty ładunkowe w portach morskich według grup ładunkowych
34. Udział województwa zachodniopomorskiego w obrotach ładunkowych kraju
35. Międzynarodowy ruch pasażerów w portach morskich województwa zachodniopomorskiego według relacji i miejsca zaokrętowania lub wyokrętowania . .

HANDEL

36. Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

37. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-VI

TURYSTYKA

38. Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

39. Ruch naturalny ludności w I kwartale 2008 r.
40. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.
41. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.
42. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.
43. Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-VI 2008 r.
44. Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.
45. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-VI 2008 r.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

46. Wybrane wskaźniki ogólnopolskie
47. Podstawowe dane o województwach

INVESTMENT

- Investment outlays 51
- Dwellings 52

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

- National economy entities by sections 53
- National economy entities by legal form 54

AGRICULTURE

- Livestock 55
- Procurement of major agricultural products 56

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

- Sold production of industry 57
- Production of selected products by PRODCOM 60
- Sold production of construction 62

SEAPORTS

- Cargo traffic in seaports 63
- Cargo traffic in seaports by cargo groups 64
- Share of the Zachodniopomorskie Voivodship in cargo trade of the country 65
- Cargo international passenger traffic in seaports of the Zachodniopomorskie Voivodship by relation and place of embarkation or disembarkation 65

TRADE

- Retail sales of goods by type of enterprise activity . . . 66

PUBLIC SAFETY

- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-VI 68

TOURISM

- Occupancy in collective accommodation establishments 69

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

- Vital statistics in IST quarter 2008 71
- Registered unemployed persons and job offers in 2008 72
- Registered unemployed persons by age in 2008 73
- Registered unemployed persons by educational level in 2008 74
- Dwellings completed in the period I-VI 2008 75
- Entities of the national economy in 2008 76
- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-VI 2008 78

BASIC DATA FOR POLAND

- Selected indicators for Poland 79
- Basic data on voivodships 83

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybacktwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT- „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and „mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, cooperatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign entrepreneurs branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and „mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as „Agriculture, hunting and forestry”, „Fishing” and „Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;
- 3) data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;

4) dane o skupie produktów rolnych:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

7) dane o przeładunkach w portach morskich dotyczą pełnej zbiorowości, tj. wszystkich ładunków załadowanych na statki i wyładowanych ze statków obsługiwanych w portach morskich województwa zachodniopomorskiego.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

4) data on procurement of agricultural product:

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

5) data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;

6) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.

7) data on cargo throughput of seaports cover the entire collection of items, i.e. all the cargo loaded to/ unloaded from the ships handled at the seaports of the Zachodniopomorskie Voivodship.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: „Mining and quarrying”, „Manufacturing” and „Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign „*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure „total” at higher classification levels.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” and „Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
grupy PKD		NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r., Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo), wyznaczonych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” – are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL), prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
 - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*

- 2) had work but did not perform it:*

– due to illness, maternity leave or vacation,

– due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

*The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

6. **Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. *Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

8. *Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.*

Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. *Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

10. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*

- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczonej. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane od danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
 - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
 - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
 - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
 - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. *The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.*

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

21. Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujący nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

22. Poglówie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

22. *Farm animal stocks* have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

23. *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleciennodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych w portach morskich obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich wszystkimi statkami (polskimi i obcymi) w ramach międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego. Dane te, zgodne z metodologią UE (dyrektywa 95/64/WE dot. statystyki transportu morskiego), nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi w Biuletynie Statystycznym do końca 2007 r., a w szczególności nie obejmują:

- 1) statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100;
- 2) załadunku bunkru (tj. paliwa dla statków);
- 3) obrotu wewnątrz krajowego z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi);
- 4) wagi własnej załadowanych i wyładowanych jednostek ładunkowych (np. kontenerów oraz samochodów i wagonów przewożonych w ruchu promowym).

Prezentowane dane pochodzą z urzędów morskich - kapitanatów lub bosmanatów, które uzyskują informacje od przedstawicieli statków zawijających do polskich portów.

26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

28. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: „Mining and quarrying”, „Manufacturing” and „Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section „Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding construction and assembly production sales concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section „Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Data on loaded and unloaded cargos in seaports include cargos carried to and from seaports by all ships (Polish and foreign) under international and domestic maritime traffic. This data, according to the EU methodology (Directive 95/64/EC on maritime transport statistics), are not fully comparable to the data published in Statistical Bulletins to the end of 2007, and specially does not cover:

- 1) ships of gross tonnage (GT) less than 100;
- 2) loading of bunker (i.e. fuel for ships);
- 3) domestic cargo traffic excluding coastwise trade (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports);
- 4) the tare weight of cargo units (e.g. of containers as well of motor vehicles and wagons, that are carried by ferry traffic).

The presented data come from maritime offices - harbour master's offices, which obtain information from representatives of ships calling at Polish ports.

26. Data on retail sales covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

27. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

28. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS		Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} 10 ³	Podmioty gospodarki narodowej w tys. ^{ac} National economy entities ^{ac} 10 ³	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia zarejestrowa- nego ^{ad} w % Registered unemployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^e Job offers ^e	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per a job offer ^a
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			w tys. 10 ³	A	B			
2006 I–XII		1692,8	209,5	138,9	82,3	x	21,5	x	99
2007 I–XII		1692,3	210,8	103,2	74,3	x	16,6	x	71
2007 IV		.	.	124,9	78,2	92,5	19,6	8747	36
V		.	.	116,9	77,6	93,6	18,5	7292	28
VI		1692,8	208,7	110,5	77,3	94,5	17,7	6363	32
VII		.	.	107,1	77,0	96,9	17,2	6289	30
VIII		.	.	104,4	75,7	97,5	16,8	6894	25
IX		1692,8	209,9	103,8	75,8	99,4	16,7	6000	35
X		.	.	100,3	74,6	96,7	16,2	6789	27
XI		.	.	100,9	74,9	100,5	16,3	4591	42
XII		1692,3	210,8	103,2	74,3	102,4	16,6	2880	71
2008 I		.	.	107,4	75,2	104,1	17,0	5920	36
II		.	.	105,6	75,0	98,3	16,7	6282	32
III		1692,1	210,7	99,9	74,0	94,6	16,0	6287	29
IV		.	.	92,7	74,3	92,9	15,0	8427	22
V		.	.	86,2	73,7	92,9	14,1	6110	26
VI		.	212,5	81,0	73,3	94,0	13,4	5670	24

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^f brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^f from the Social Security Fund	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tys. 10 ³	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
2006 I–XII		155,2	103,6	x	2326,36	104,3	x	1172,20	107,6
2007 I–XII		160,3	103,3	x	2572,18	110,6	x	1212,57	103,4
2007 IV		160,4	102,4	100,4	2436,29	109,2	94,8	.	.
V		160,2	101,8	99,8	2462,15	109,4	101,1	.	.
VI		160,9	102,0	100,5	2553,30	111,9	103,7	1204,83	104,4
VII		160,5	101,6	99,8	2603,09	112,4	101,9	.	.
VIII		160,5	101,4	100,0	2649,05	114,0	101,8	.	.
IX		160,5	101,1	100,0	2602,91	111,3	98,3	1209,28	103,8
X		161,2	101,1	100,5	2696,11	114,0	103,6	.	.
XI		161,4	101,9	100,1	2714,63	114,4	100,7	.	.
XII		161,0	101,9	99,8	2872,94	114,7	105,8	1212,57	103,4
2008 I		163,9	102,1	101,8	2687,82	114,8	93,6	.	.
II		163,8	101,7	99,9	2719,98	115,6	101,2	.	.
III		163,7	102,4	99,9	2880,78	112,1	105,9	1255,46	104,7
IV		163,4	101,9	99,8	2807,26	115,2	97,4	.	.
V		163,1	101,8	99,8	2804,09	113,9	99,9	.	.
VI		163,0	101,3	100,0	2882,23	112,9	102,8	1296,67	107,6

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. e During a month. f Data on accrued base.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen skupu Price indices of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
2006	I–XII	122,8	x	133,4	x	96,6	x	95,6	x
2007	I–XII	157,4	x	155,5	x	96,4	x	96,2	x
2007	IV	158,4	96,8	163,1	92,4	103,6	98,3	94,2	96,6
	V	149,1	98,7	158,1	97,8	99,3	100,7	94,7	99,1
	VI	139,1	96,5	154,4	99,8	102,0	101,5	96,5	105,6
	VII	156,4	101,1	161,7	88,2	97,7	102,4	96,0	107,8
	VIII	156,1	109,5	160,4	115,5	95,9	99,1	96,7	105,7
	IX	168,6	128,5	179,3	113,3	105,1	103,1	101,0	101,5
	X	163,7	101,2	149,8	106,2	99,5	94,4	96,4	90,8
	XI	146,3	94,3	133,8	93,8	96,7	94,1	95,5	91,2
	XII	139,6	100,8	131,1	101,2	89,8	98,7	95,4	101,7
2008	I	135,0	101,8	118,3	106,9	100,5	109,0	107,1	104,3
	II	135,0	103,9	115,5	102,7	104,5	102,2	100,3	96,2
	III	140,4	105,0	119,3	103,4	96,1	93,6	105,9	107,1
	IV	146,5	101,0	123,2	95,4	98,3	100,5	108,2	98,7
	V	136,4	91,9	124,2	98,5	101,0	103,5	119,5	109,5
	VI	128,3	90,8	120,2	96,5	111,4	111,9	122,1	107,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso <i>Procurement of animals for slaughter in terms of meat - total</i>			Skup mleka <i>Procurement of milk</i>			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^a <i>Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places ^a</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		w tys. t <i>10³ t</i>	A	B	w mln l <i>10⁶ l</i>	A	B	
2006	I–XII	123,3	99,5	x	158,3	96,2	x	9,7
2007	I–XII	123,3	100,0	x	155,0	97,9	x	6,7
2007	IV	8,2	100,9	104,0	13,2	100,5	102,0	7,1
	V	8,9	106,6	107,5	14,6	99,6	110,5	7,1
	VI	8,2	94,3	92,9	13,7	92,4	94,2	7,2
	VII.....	8,2	94,9	99,1	14,2	96,8	103,3	8,4
	VIII.....	7,7	84,3	95,0	14,0	97,0	98,9	8,2
	IX	8,3	103,0	106,8	13,0	92,5	92,8	7,0
	X	10,2	115,1	122,9	12,6	91,0	96,5	6,0
	XI	9,3	103,5	91,5	11,3	93,4	90,3	5,5
	XII	9,0	130,2	96,4	11,6	96,7	102,1	5,9
2008	I	10,3	163,0	115,0	11,8	96,0	102,0	5,7
	II	8,9	119,0	86,4	11,6	102,6	98,2	5,2
	III	8,9	112,1	99,7	12,9	99,7	111,3	5,7
	IV	10,6	129,1	119,8	13,2	100,4	102,8	5,5
	V	9,3	104,8	87,2	14,9	102,0	112,2	5,8
	VI	9,5	114,9	101,9	14,6	106,6	98,5	6,4

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.^a See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a							
		ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
		A	B	A	B	A	B	A	B
2006	I–XII	103,7	x	112,5	x	103,7	x	102,6	x
2007	I–XII	112,0	x	107,6	x	112,5	x	105,5	x
2007	IV	88,1	85,2	127,4	110,1	87,2	84,5	98,0	93,6
	V	118,2	113,3	95,6	104,2	118,4	114,3	119,4	101,3
	VI	107,9	101,4	94,7	82,0	107,6	101,9	113,7	95,9
	VII	113,3	95,7	114,3	96,3	112,1	95,0	136,1	106,4
	VIII	101,3	95,3	95,7	102,6	100,6	95,4	114,0	93,2
	IX	111,8	109,7	91,2	89,8	111,2	109,9	123,3	109,5
	X	106,1	105,8	95,6	112,1	105,5	104,7	116,1	121,3
	XI	112,2	94,0	118,0	108,1	110,6	92,2	131,2	116,1
	XII	104,8	97,3	86,0	60,9	103,8	97,5	117,6	98,1
2008	I	108,4	95,5	109,5	102,3	96,2	108,5	107,4	87,5
	II	112,1	100,2	136,8	157,2	114,3	101,6	86,0	82,5
	III	90,7	100,6	78,3	108,5	90,3	100,3	98,6	104,7
	IV	115,5	107,4	93,9	126,9	116,3	108,0	107,4	97,7
	V	87,6	85,5	109,9	117,9	86,7	84,9	98,4	90,4
	VI	92,5	106,2	160,0	116,7	91,1	107,5	108,8	89,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano- montażowa ^{b c} Construction and assembly production ^{b c}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^c Retail sales of goods ^c	
		A		ogółem total	A		A	B
		A	B		A	B		
2006	I–XII	124,3	x	5118	95,3	x	94,7	x
2007	I–XII	110,3	x	6495	126,9	x	101,4	x
2007	IV	127,9	129,9	484	180,6	108,0	97,9	97,2
	V	80,5	75,1	253	106,8	52,3	99,0	103,1
	VI	96,6	116,7	742	240,9	293,3	102,7	99,9
	VII	90,1	89,9	433	72,7	58,4	104,8	106,6
	VIII	118,9	120,3	621	194,7	143,4	105,2	102,2
	IX	91,7	101,6	458	97,0	73,8	101,4	91,2
	X	120,8	116,5	551	92,8	120,3	104,2	106,4
	XI	111,0	81,1	773	224,1	140,3	104,7	95,1
	XII	111,4	157,7	678	113,6	87,7	102,3	111,8
2008	I	120,7	38,4	651*	95,5*	96,0*	117,5	87,9
	II	96,8	118,9	312*	83,9*	47,9*	128,8	110,4
	III	126,7	110,9	375*	83,7*	120,2*	109,6	100,4
	IV	115,9	118,8	946	195,5	252,3	115,1	102,1
	V	124,2	110,2	491	194,1	51,9	109,2	97,9
	VI	113,5	106,7	364	49,1	74,1	109,9	100,4

^a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^c Wskaźniki dynamiki obliczone na podstawie wartości w cenach bieżących.

^a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. ^b See methodological notes item 24. ^c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej ^a National economy entities ^a			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which przemysł ^b industry ^b			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	stan w końcu okresu end of period			w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2006 I–XII	209478	8507	200971	155163	29921	125242	80,7	85016	18258	66758	78,5
2007 I–XII	210750	8538	202212	160311	29507	130804	81,6	87799	17596	70203	80,0
A	100,6	100,4	100,6	103,3	98,6	104,4	x	103,3	96,4	105,2	x
2007 I–VI	208701	8510	200191	160226	29384	130842	81,7	87981	17800	70181	79,8
I–IX	209948	8531	201417	160579	29571	131008	81,6	87822	17652	70170	79,9
I–XII	210750	8538	202212	160311	29507	130804	81,6	87799	17596	70203	80,0
2008 I–III	210682	8560	202122	163262	29237	134025	82,1	88775	17313	71462	80,5
I–VI	212532	8591	203941	163509	29248	134261	82,1	88510	17285	71225	80,5
A	101,8	101,0	101,9	102,0	99,5	102,6	x	100,6	97,1	101,5	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		budownictwo construction				handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2006	I–XII	11287	742	10545	93,4	24546	393	24153	98,4
2007	I–XII	12129	771	11358	93,6	24826	362	24464	98,5
	A	107,5	103,9	107,7	x	101,1	92,1	101,3	x
2007	I–VI	11785	765	11020	93,5	25165	365	24800	98,5
	I–IX	11788	765	11023	93,5	25345	363	24982	98,6
	I–XII	12129	771	11358	93,6	24826	362	24464	98,5
2008	I–III	13002	861	12141	93,4	25654	312	25342	98,8
	I–VI	13058	852	12206	93,5	25794	310	25484	98,8
	A	110,8	111,4	110,8	x	102,5	84,9	102,8	x

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006 I–XII	10128	2938	7190	71,0	2326,36	3223,34	2112,06	90,8
2007 I–XII	10495	2810	7685	73,2	2572,18	3489,59	2365,23	92,0
A	103,6	95,6	106,9	x	110,6	108,3	112,0	x
2007 I–VI	10526	2794	7732	73,5	2441,12	3320,75	2243,58	91,9
I–IX	10522	2800	7722	73,4	2498,65	3376,95	2300,40	92,1
I–XII	10495	2810	7685	73,2	2572,18	3489,59	2365,23	92,0
2008 I–III	10984	2730	8254	75,1	2769,29	3732,49	2559,18	92,4
I–VI	10915	2746	8169	74,8	2798,41	3710,09	2599,80	92,9
A	103,7	98,3	105,7	x	114,6	111,7	115,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł ^a industry ^a				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006 I–XII	2341,05	3368,25	2060,12	88,0	2231,85	2530,22	2210,85	99,1
2007 I–XII	2592,76	3636,69	2331,10	89,9	2589,32	2931,10	2566,12	99,1
A	110,8	108,0	113,2	x	116,0	115,8	116,1	x
2007 I–VI	2478,61	3500,69	2219,38	89,5	2435,98	2779,04	2412,17	99,0
I–IX	2537,58	3578,57	2275,71	89,7	2540,53	2843,99	2519,47	99,2
I–XII	2592,76	3636,69	2331,10	89,9	2589,32	2931,10	2566,12	99,1
2008 I–III	2816,97	4028,92	2523,35	89,6	2892,98	3303,21	2863,89	99,0
I–VI	2806,98	3946,94	2530,34	90,1	2968,06	3183,63	2953,01	99,5
A	113,2	112,7	114,0	x	121,8	114,6	122,4	x

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006	I–XII	2083,97	2 718,28	2073,65	99,5	2796,33	3086,60	2677,71	95,8
2007	I–XII	2333,42	3 054,51	2322,75	99,5	2962,61	3364,08	2815,81	95,0
	A	112,0	112,4	112,0	x	105,9	109,0	105,2	x
2007	I–VI	2183,22	2 777,99	2174,47	99,6	2826,39	3248,04	2674,02	94,6
	I–IX	2233,74	2 880,66	2224,34	99,6	2872,16	3289,86	2720,70	94,7
	I–XII	2333,42	3 054,51	2322,75	99,5	2962,61	3364,08	2815,81	95,0
2008	I–III	2487,27	3 135,26	2479,29	99,7	3068,46	3522,23	2918,37	95,1
	I–VI	2575,02	3 143,01	2568,11	99,7	3214,88	3757,08	3032,62	94,3
	A	117,9	113,1	118,1	x	113,7	115,7	113,4	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne ^a Investment outlays ^a				Produkcja sprzedana przemysłu ^b Sold production of industry ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 ⁶ zł		w % ogółem % of total	
2006	I–XII	2219,3	749,4	1469,9	66,2	19937,6	5233,4	14704,1	73,8
2007	I–XII	2468,6	834,2	1634,5	66,2	23234,5	5339,8	17894,7	77,0
	A	112,0	111,3	111,2	x	112,0	x	x	x
2007	I–VI	1050,6	330,2	720,4	68,6	11274,7	2600,8	8673,9	76,9
	I–IX	1752,4	580,5	1171,9	66,9	17056,4	3886,2	13170,3	77,2
	I–XII	2468,6	834,2	1634,5	66,2	23234,5	5339,8	17894,7	77,0
2008	I–III	597,2*	114,3	482,9*	80,9	5818,0	1354,1	4463,9	76,7
	I–VI	1186,8	291,2	895,6	75,5	11883,3	2960,5	8922,8	75,1
	A	113,0	88,2	124,3	x	101,1	x	x	x

^a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a Index numbers are calculated according to current price level. ^b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przychody z całokształtu działalności ^a Income from total activity ^a				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności ^b Cost of income acquisition from total activity ^b			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach zł 10 ⁶ zł			w % ogółem in % of total	w milionach zł 10 ⁶ zł			w % ogółem in % of total
2006	I–XII	29571,5	6891,1	22680,4	76,7	28915,9	7128,1	21787,8	75,3
2007	I–XII	33655,7	7117,7	26538,0	78,9	32194,0	6938,5	25255,5	78,4
	A	113,8	103,3	117,0	x	111,3	97,3	115,9	x
2007	I–VI	16026,1	3312,5	12713,6	79,3	15350,1	3282,2	12067,9	78,6
	I–IX	24526,0	5039,3	19486,6	79,5	23483,1	4911,5	18571,6	79,1
	I–XII	33655,7	7117,7	26538,0	78,9	32194,0	6938,5	25255,5	78,4
2008	I–III	8795,7	1963,3	6832,4	77,7	8377,2	1767,1	6610,1	78,9
	I–VI	18138,7	3985,1	14153,6	78,0	17364,7	3698,6	13666,1	78,7
	A	113,2	120,3	111,3	x	113,1	112,7	113,2	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto ^c w mln zł Net financial result ^c 10 ⁶ zł			Wskaźnik rentowności obrotu w % Profitability rate of turnover in %					
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	brutto ^d gross ^d			netto ^e net ^e		
				ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII	445,7	-293,3	739,0	2,2	-3,4	4,0	1,5	-4,3	3,3
2007 I–XII	1217,7	129,2	1088,5	4,3	2,5	4,8	3,6	1,8	4,1
A	273,2	x	147,3	x	x	x	x	x	x
2007 I–VI	540,3	4,5	535,8	4,2	0,9	5,1	3,4	0,1	4,2
I–IX	863,8	89,1	774,8	4,2	2,5	4,7	3,5	1,8	4,0
I–XII	1217,7	129,2	1088,5	4,3	2,5	4,8	3,6	1,8	4,1
2008 I–III	316,3	145,3	171,0	4,8	10,0	3,3	3,6	7,4	2,5
I–VI	581,3	198,2	383,1	4,3	7,2	3,5	3,2	5,0	2,7
A	107,6	44 razy	71,5	x	x	x	x	x	x

a – e Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14.3, e – pkt 14.4.

a – e See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14.3, e – item 14.4.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI ^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ^b Popu- lation ^b	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live bir- ths	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c	Małżeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live bir- ths	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
					ogółem total	w tym niemo- włat ^d of which infants ^d				ogółem total	w tym niemo- włat ^{de} of which infants ^{de}	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						na 1000 ludności per 1000 population						
2006	I–XII	1692838	9778	16411	15657	108	754	5,78	9,70	9,26	6,58	0,45
2007	I–XII	1692271	10893	17108	15817	126	1291	6,44	10,12	9,35	7,36	0,76
A		100,0	111,4	104,2	101,0	116,7	171,2	x	x	x	x	x
Kwartaly: Quarters:												
2007	I	1692815	1102	4201	4018	31	183	2,61	9,94	9,50	7,38	0,43
	II	1692774	2761	4116	3826	28	290	6,53	9,74	9,05	6,80	0,69
	III	1692752	4491	4487	3761	21	726	10,62	10,61	8,90	4,68	1,72
	IV	1692271	2539	4304	4212	46	92	6,01	10,18	9,96	10,69	0,22
2008	I	1692080	1358	4401	4273	27	128	3,21	10,41	10,11	6,13	0,30
	A	100,0	123,2	104,8	106,3	87,1	69,9	x	x	x	x	x
	B	100,0	53,5	102,3	101,4	58,7	139,1	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. ^b Stan w końcu okresu. ^c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^e Na 1000 urodzeń żywych.

^a See methodological notes item 1. ^b End of period. ^c The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^d Children under the age of 1. ^e Per 1000 live births.

PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which					
			przemysł ^a industry ^a					
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
razem total	produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles						
2007	IV	166494	90044	596	82234	15124	866	
	V	166305	89938	596	82152	15071	874	
	VI	166951	90147	599	82378	15132	879	
	VII	166625	90043	602	82297	15036	888	
	VIII	166660	90383	597	82677	14996	887	
	IX	166674	90484	607	82770	15100	868	
	X	167512	91160	607	83358	15081	871	
	XI	167677	91242	607	83432	15132	903	
	XII	166315	90409	613	82624	14833	916	
	2008	I	169641	91240	667	83329	14758	965
		II	169692	91221	679	83284	14789	967
		III	169687	91267	718	83288	14741	971
IV		169401	90841	712	82846	14708	981	
V		168984	90064	717	82062	14525	957	
VI		168883	89873	723	81872	14603	961	
A		101,2	99,7	120,7	99,4	96,5	109,3	
B	99,9	99,8	100,8	99,8	100,5	100,4		

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2007	IV	3820	459	8887	1714	1859	3965	
	V	3799	471	8893	1734	1831	3975	
	VI	3757	475	8911	1722	1812	3983	
	VII	3720	469	9003	1733	1816	4007	
	VIII	3710	457	9236	1730	1817	4024	
	IX	3731	452	9321	1736	1751	3987	
	X	3829	459	9229	1733	1936	4022	
	XI	3792	468	9271	1728	1924	4064	
	XII	3774	471	9218	1683	1777	4084	
	2008	I	3942	462	9640	1483	994	4134
		II	3897	472	9637	1489	996	4157
		III	3833	462	9649	1468	1139	4151
IV		3713	447	9626	1456	1057	4509	
V		3575	432	9526	1452	1077	4510	
VI		3558	432	9422	1439	1088	4527	
A		94,7	90,9	105,7	83,6	60,0	113,7	
B		99,5	100,0	98,9	99,1	101,0	100,4	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a (cd.) <i>industry ^a (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products ^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007	IV	5135	2206	689	8141	3453	2635
	V	5148	2221	681	8144	3426	2670
	VI	5182	2251	664	8195	3447	2682
	VII	5206	2267	656	8238	3445	2697
	VIII	5197	2294	645	8341	3439	2705
	IX	5173	2339	645	8381	3435	2816
	X	5200	2339	642	8452	3420	2854
	XI	5122	2323	628	8561	3435	2549
XII	5081	2250	633	8503	3438	2539	
2008	I	5135	2423	707	8993	3486	2564
	II	5104	2461	706	9066	3526	2570
	III	5080	2430	706	9244	3566	2605
	IV	4762	2441	688	9249	3588	2648
	V	4719	2465	684	9113	3608	2631
	VI	4676	2455	688	9201	3564	2611
	A	90,2	109,1	103,6	112,3	103,4	97,4
	B	99,1	99,6	100,6	101,0	98,8	99,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł ^a (cd.)		industry ^a (cont.)		
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
		w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2007	IV	321	1420	7214	4011	3203
	V	319	1408	7190	3984	3206
	VI	316	1414	7170	3960	3210
	VII	310	1434	7144	3909	3235
	VIII	313	1412	7109	3872	3237
	IX	315	1412	7107	3858	3249
	X	312	1405	7195	3913	3282
	XI	309	1398	7203	3922	3281
	XII	296	1384	7172	3887	3285
2008	I	302	1540	7244	3899	3345
	II	298	1530	7258	3907	3351
	III	293	1417	7261	3889	3372
	IV	289	1376	7283	3870	3413
	V	281	1366	7285	3847	3438
	VI	280	1359	7278	3820	3458
	A	88,6	96,1	101,5	96,5	107,7
	B	99,6	99,5	99,9	99,3	100,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw ^Δ sale and repair of motor ve- hicles and mo- torcycles; re- tail of automo- tive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ wholesale and commis- sion trade ^Δ	handel deta- liczny; napra- wa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade, repair of personal and household goods ^Δ
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engi- neering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2007	IV	12616	10218	1706	25950	3275	9777	12898
	V	12740	10338	1698	25991	3262	9814	12915
	VI	12814	10410	1698	26130	3265	9924	12941
	VII	12916	10533	1678	25634	3276	9941	12417
	VIII	13110	10717	1686	25611	3276	9878	12457
	IX	13069	10673	1690	25672	3287	9931	12454
	X	13101	10693	1689	25791	3281	9986	12524
	XI	13122	10690	1699	25930	3288	10015	12627
	XII	12875	10462	1696	25630	3296	9966	12368
2008	I	13610	11039	1894	26318	3369	10281	12668
	II	13651	11045	1910	26413	3350	10346	12717
	III	13518	11028	1824	26362	3319	10367	12676
	IV	13541	11043	1831	26428	3304	10433	12691
	V	13593	11070	1852	26558	3345	10502	12711
	VI	13627	11124	1858	26537	3365	10401	12771
	A	106,3	106,9	109,4	101,6	103,1	104,8	98,7
	B	100,3	100,5	100,3	99,9	100,6	99,0	100,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^A real estate, renting and business activities	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2007	IV	4647	10730	5556	14626	3638
	V	4655	10693	5540	14347	3674
	VI	4669	10691	5545	14495	3696
	VII	4681	10650	5539	14620	3715
	VIII	4688	10621	5523	14188	3726
	IX	4669	10649	5538	14076	3727
	X	4676	10636	5539	14081	3729
	XI	4711	10647	5549	14054	3737
	XII	5114	10632	5532	13707	3364
2008	I	5262	11251	5894	13916	3271
	II	5258	11234	5857	13864	3277
	III	5345	11199	5827	13900	3274
	IV	5390	11201	5825	13958	3267
	V	5391	11199	5785	14038	3248
	VI	5490	11144	5766	14051	3235
	A	117,6	104,2	104,0	96,9	87,5
B	101,8	99,5	99,7	100,1	99,6	

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles	
2006	I–XII	155163	85016	557	77286	13750	801
2007	I–XII	160311	87799	580	80124	14370	872
2008	I–VI	163509	88510	677	80609	13998	961
	A	102,0	100,6	120,9	100,4	97,7	112,3
2007	IV	160397	87968	571	80278	14334	857
	V	160150	87786	574	80120	14272	857
	VI	160875	87958	587	80303	14289	867
	VII	160496	87840	584	80204	14330	866
	VIII	160469	88007	585	80396	14231	872
	IX	160518	88080	588	80469	14293	861
	X	161241	88775	595	81068	14332	849
	XI	161354	88783	587	81075	14320	855
	XII	160973	88528	593	80836	14156	887
2008	I	163935	89065	646	81255	14075	948
	II	163772	88833	659	80995	14129	958
	III	163660	88861	689	80992	14130	954
	IV	163367	88476	690	80569	14071	969
	V	163059	87681	694	79774	13957	962
	VI	163001	87428	697	79534	13918	961
	A	101,3	99,4	118,7	99,0	97,4	110,8
	B	100,0	99,7	100,4	99,7	99,7	99,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products
2006	I–XII	4004	553	8292	1815	1140	#
2007	I–XII	3696	446	8993	1710	1677	3981
2008	I–VI	3667	431	9328	1454	997	4437
	A	95,8	90,4	105,5	85,4	56,1	112,0
2007	IV	3782	447	8858	1711	1828	3952
	V	3711	443	8859	1713	1804	3959
	VI	3733	448	8859	1725	1780	3974
	VII	3720	446	8918	1732	1784	3992
	VIII	3700	438	9137	1721	1799	4009
	IX	3711	440	9237	1723	1679	3976
	X	3698	443	9238	1715	1894	3995
	XI	3656	449	9193	1719	1914	4040
	XII	3608	453	9207	1694	1775	4066
	2008	I	3816	438	9621	1469	973	4097
II		3807	443	9324	1477	973	4136
III		3710	448	9343	1457	1117	4182
IV		3615	437	9348	1444	1031	4483
V		3371	418	9270	1439	1036	4497
VI		3339	416	9146	1427	1065	4498
A		89,4	92,9	103,2	82,7	59,8	113,2
B		99,1	99,5	98,7	99,2	102,8	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł ^a (cd.) <i>industry ^a (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of met- al products ^Δ</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
2006	I–XII	4739	2063	741	6852	3153	2376
2007	I–XII	4998	2246	651	7690	3380	2345
2008	I–VI	4636	2412	720	8411	3501	2584
	A	93,5	112,3	105,7	110,1	103,8	98,2
2007	IV	4988	2187	685	7513	3416	2604
	V	5015	2207	679	7647	3377	2612
	VI	5072	2219	663	7697	3419	2660
	VII	5064	2244	649	7648	3421	2664
	VIII	5074	2245	638	7700	3413	2687
	IX	5049	2286	636	7769	3412	2716
	X	5038	2256	640	7723	3407	2851
	XI	5001	2279	626	7908	3396	2512
	XII	4945	2253	632	7909	3410	2535
	2008	I	4913	2394	706	8293	3468	2531
II		4899	2433	701	8197	3497	2573
III		4891	2426	701	8351	3520	2598
IV		4594	2435	679	8351	3543	2615
V		4544	2452	676	8229	3562	2613
VI		4508	2449	683	8354	3520	2595
A		88,9	110,4	103,0	108,5	103,0	97,6
B		99,2	99,9	101,0	101,5	98,8	99,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>				
		przemysł ^a (cd.) <i>industry ^a (cont.)</i>				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>manufacturing (cont.)</i>				
		w tym <i>of which</i>		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus</i>	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot water supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006	I–XII	296	1377	7173	4098	3075
2007	I–XII	315	1393	7095	3920	3175
2008	I–VI	287	1380	7224	3866	3358
	A	90,3	98,4	101,6	96,7	107,8
2007	IV	313	1405	7119	3994	3125
	V	312	1383	7092	3966	3126
	VI	309	1384	7068	3941	3127
	VII	304	1390	7052	3898	3154
	VIII	307	1385	7026	3864	3162
	IX	308	1390	7023	3848	3175
	X	306	1381	7112	3891	3221
	XI	302	1378	7121	3908	3213
	XII	292	1367	7099	3872	3227
2008	I	296	1518	7164	3886	3278
	II	291	1517	7179	3893	3286
	III	288	1395	7180	3882	3298
	IV	284	1377	7217	3874	3343
	V	275	1354	7213	3835	3378
	VI	274	1344	7197	3821	3376
	A	88,7	97,1	101,8	97,0	108,0
B	99,6	99,3	99,8	99,6	99,9	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw ^Δ sale and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy ^Δ whole sale and commission trade ^Δ	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ retail trade, repair of personal and household goods ^Δ
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006	I–XII	11287	9294	1523	24546	3120	9014	12412
2007	I–XII	12129	10128	1572	24826	3147	9470	12209
2008	I–VI	13058	10708	1779	25794	3298	10063	12433
	A	110,8	109,8	109,3	102,5	105,4	106,5	98,8
2007	IV	11671	9665	1594	25304	3148	9537	12619
	V	11720	9730	1594	25395	3185	9581	12629
	VI	11821	9818	1594	25567	3178	9703	12686
	VII	11880	9889	1584	25018	3180	9672	12166
	VIII	12051	10067	1581	25054	3183	9639	12232
	IX	12052	10068	1583	25135	3219	9656	12260
	X	12118	10120	1582	25206	3186	9743	12277
	XI	12126	10114	1584	25332	3203	9754	12375
	XII	12023	9999	1589	25158	3221	9768	12169
2008	I	13074	10634	1856	25757	3279	10024	12454
	II	13082	10620	1859	25786	3260	10129	12397
	III	13024	10653	1787	25841	3241	10165	12435
	IV	13027	10657	1796	25861	3223	10198	12440
	V	13077	10693	1804	25952	3243	10253	12456
	VI	13152	10768	1829	25958	3282	10159	12517
	A	111,3	109,7	114,7	101,5	103,3	104,7	98,7
	B	100,6	100,7	101,4	100,0	101,2	99,1	100,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities ^Δ	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2006	I–XII	4258	10128	5054	11682	3624
2007	I–XII	4890	10495	5487	12422	3248
2008	I–VI	5049	10915	5701	12340	3164
	A	115,6	103,7	103,8	97,1	88,8
2007	IV	4465	10546	5514	12743	3549
	V	4473	10529	5505	12472	3559
	VI	4516	10491	5486	12679	3566
	VII	4526	10464	5491	12833	3596
	VIII	4537	10442	5475	12486	3616
	IX	4548	10432	5485	12377	3615
	X	4485	10423	5472	12371	3629
	XI	4546	10428	5477	12356	3647
	XII	4934	10473	5502	12095	3275
2008	I	4968	10998	5820	12227	3186
	II	4955	10969	5772	12295	3181
	III	4763	10960	5743	12337	3181
	IV	4806	10954	5744	12405	3187
	V	5067	10936	5708	12430	3170
	VI	5186	10914	5702	12408	3148
	A	114,8	104,0	103,9	97,9	88,3
	B	102,3	99,8	99,9	99,8	99,3

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons									
		ogółem grand total	z ogółem of grand total							w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki ^b in period of 12 months since completion of education ^b	
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefits ri- ghts	pozostają- cy bez pra- cy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a			
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which ter- minated for company rea- son			razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age	
2007	IV	124887	70701	27291	97596	2489	104952	.	2011	705	
	V	116910	66851	25865	91045	2376	98412	.	2322	611	
	VI	110484	63955	24356	86128	2235	92682	52539	1608	495	
	VII	107104	62583	23804	83300	2125	89548	.	1918	594	
	VIII	104385	61559	23205	81180	2015	87602	.	2186	664	
	IX	103768	61595	23473	80295	1922	87466	45950	2759	726	
	X	100321	59842	22498	77823	1821	83892	.	2808	742	
	XI	100850	59991	22195	78655	1762	83805	.	2758	743	
	XII	103241	61556	22337	80904	1742	85700	42018	2946	796	
2008	I	107398	63196	23093	84305	1756	89030	.	3120	845	
	II	105552	61843	18433	82950	1935	87119	.	2932	786	
	III	99889	58374	21246	78643	1845	82499	38775	2677	665	
	IV	92749	54710	20070	72679	1675	76336	.	1808	662	
	V	86192	51049	18765	67427	1570	70811	.	2120	567	
	VI	80994	48271	17720	63274	1462	66382	31761	1641	460	
	A	73,3	75,5	72,8	73,5	65,4	71,6	60,5	102,1	92,9	
	B	94,0	94,6	94,4	93,8	93,1	93,7	81,9	77,4	81,1	

^a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

^a As of the end of a month ending a quarter. ^b See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	Bezrobotni wyrejestrowani ^b Persons removed from unemployment rolls ^b		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2007 IV	19,6	10302	20476	8713	8747	3423
V	18,5	10593	18570	8094	7292	4244
VI	17,7	11451	17877	7623	6363	3496
VII	17,2	13561	16941	6776	6289	3581
VIII	16,8	12629	15348	5439	6894	4209
IX	16,7	15669	16286	7256	6000	2997
X	16,2	15073	18520	7247	6789	3771
XI	16,3	13888	13359	5683	4591	2409
XII	16,6	12950	10559	4101	2880	1455
2008 I	17,0	15739	11582	4868	5920	2988
II	16,7	11192	13038	5436	6282	3341
III	16,0	9847	15510	5907	6287	3453
IV	15,0	10836	17976	7427	8427	4242
V	14,1	9934	16491	6763	6110	3254
VI	13,4	10680	15878	6099	5670	3415
A	x	93,3	88,8	80,0	89,1	97,7
B	x	107,5	96,3	90,2	92,8	104,9

^a Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. ^b During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						
	ogółem grand total	z ogółem of grand total					
		do 25 roku życia ^a below 25 years of age ^a	długotrwale bezrobotni ^a long-term unemployed ^a	powyżej 50 roku życia ^a over 50 years of age ^a	bez kwalifikacji zawodowych ^a without occupational qualifications ^a	samotnie wy- chowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia ^b bringing up single-handed at least one child aged 18 ^b	niepełnosprawni disabled
2007 IV	124887	21738	82904	28045	41329	8962	2620
V	116910	20110	77894	26884	38876	8584	2578
VI	110484	18690	73316	25757	36674	8353	2548
VII	107104	18198	69781	25031	35475	8170	2551
VIII	104385	17751	67288	24393	34354	8070	2585
IX	103768	18522	66059	24110	34145	8085	2629
X	100321	17832	63246	23669	32937	7906	2641
XI	100850	17646	62944	24049	33300	8033	2738
XII	103241	17871	64309	24901	34078	8192	2841
2008 I	107398	18825	65047	25802	35752	13507	2993
II	105552	18349	63465	25509	34939	13436	3000
III	99889	16930	60106	24369	32970	12856	2946
IV	92749	15953	55493	22697	30483	12075	2891
V	86192	14797	51447	21279	28094	11428	2776
VI	80994	13996	47851	20003	25953	10878	2692
A	73,3	74,9	65,3	77,7	70,8	x	105,7
B	94,0	94,6	93,0	94,0	92,4	95,2	97,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.^a See methodological notes item 4. ^b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym ^a secondary vocational ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2007	III	135061	6550	24518	11666	39223	24025	36657	26190	37458	10731
	VI	110484	5557	20619	9989	31530	18690	30122	20995	31018	9659
	IX	103768	5861	19816	9938	28953	18522	28502	19191	28161	9392
	XII	103241	5690	19352	9604	28969	17871	27929	19253	28452	9736
2008	III	99889	5499	18295	9228	28078	16930	27446	18686	27184	9643
	VI	80994	4830	15478	8218	22398	13996	22542	14867	21503	8086
	A	73,3	86,9	75,1	82,3	71,0	74,9	74,8	70,8	69,3	83,7
	B	81,1	87,8	84,6	89,1	79,8	82,7	82,1	79,6	79,1	83,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy ^{bc} By duration of unemployment ^{bc}						Według stażu pracy w latach ^c By work seniority in years ^c						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat than 30 years	bez stażu no work seniority
2007	III	8892	18659	23171	22279	21695	40365	24266	25879	17596	19725	15484	2584	29527
	VI	9604	11615	14563	22163	17722	34817	19603	20994	14293	16174	12751	2313	24356
	IX	13207	14938	11622	18051	15828	30122	18109	19939	13340	14994	11763	2150	23473
	XII	10371	20276	15911	14665	15295	26723	17785	20135	13423	15461	11953	2147	22337
2008	III	8357	16951	18492	17314	14513	24262	17028	19897	13050	15014	11455	2199	21246
	VI	8870	11161	12076	17126	12143	19618	13546	16051	10465	12048	9292	1872	17720
	A	92,4	96,1	82,9	77,3	68,5	56,3	69,1	76,5	73,2	74,5	72,9	80,9	72,8
	B	106,1	65,8	65,3	98,9	83,7	80,9	79,6	80,7	80,2	80,2	81,1	85,1	83,4

^a Łącznie z policealnym. ^b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. ^c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.^a Including post-secondary education. ^b From the date of registering in a labour office. ^c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL ^{ab}
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS ^{ab}

OKRESY PERIODS		Ludność w tysiącach Population 10 ³				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007	I–III	1267	550	93	624	50,7	43,4
	IV–VI	1204	533	68	602	50,0	44,3
	VII–IX	1244	537	62	645	48,2	43,2
	X–XII	1251	547	58	646	48,4	43,7
2008	I–III	1200	555	59	586	51,2	46,3
	A	94,7	100,9	63,4	93,9	x	x
	B	95,9	101,5	101,7	90,7	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). ^b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). ^b Since the 2nd quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL ^{ab}
 UNEMPLOYMENT BY LFS ^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of pre- vious year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10³</i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wyszktał- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym za- wodo- wym ^c <i>persons by primary and basic vocational education attainment^c</i>
2007	I–III	93	46	64	29	14,5	13,4	16,1	13,8	16,1	33,3	20,2
	IV–VI . . .	68	28	45	23	11,3	12,1	10,3	10,1	14,7	17,9	17,2
	VII–IX . .	62	33	44	18	10,4	9,0	11,9	9,8	12,2	25,0	13,5
	X–XII . . .	58	31	38	20	9,6	8,1	11,5	8,8	11,6	21,6	13,7
2008	I–III	59	24	36	23	9,6	10,4	8,6	8,4	12,5	23,2	15,9
	A	63,4	52,2	56,3	79,3	x	x	x	x	x	x	x
	B	101,7	77,4	94,7	115,0	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). ^b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. ^c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

^a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). ^b Since the 2nd quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth. ^c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł ^a industry ^a				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles	
w złotych in zł							
2006	I–XII	2326,36	2341,05	2957,76	2236,72	1886,42	1449,58
2007	I–XII	2572,18	2592,76	3304,37	2497,76	2071,24	1631,87
2008	I–VI	2798,41	2806,98	3440,05	2707,56	2298,41	1812,07
A		114,6	113,2	111,5	114,0	116,1	113,0
2007	IV	2436,29	2441,28	3310,33	2353,34	1978,16	1566,04
	V	2462,15	2482,57	3396,86	2405,17	2019,61	1580,28
	VI	2553,30	2563,10	3597,79	2478,69	2043,01	1686,85
	VII	2603,09	2624,29	3381,34	2560,94	2058,27	1654,62
	VIII	2649,05	2681,25	3456,41	2596,25	2084,56	1687,61
	IX	2602,91	2643,54	3463,44	2555,21	2106,92	1668,76
	X	2696,11	2708,03	3539,50	2626,21	2136,37	1723,79
	XI	2714,63	2726,69	4153,15	2635,72	2210,14	1801,52
	XII	2872,94	2717,83	3560,88	2587,45	2287,86	1842,73
2008	I	2687,82	2735,14	3127,09	2674,05	2174,84	1774,26
	II	2719,98	2774,12	3542,64	2717,27	2221,79	1829,44
	III	2880,78	2942,49	3121,48	2700,69	2345,00	1786,79
	IV	2807,26	2826,07	3629,57	2755,37	2430,14	1844,17
	V	2804,09	2782,18	3408,93	2702,08	2362,81	1815,07
	VI	2882,23	2824,04	3412,34	2745,40	2348,24	1837,88
A		112,9	110,2	94,8	110,8	114,9	109,0
B		102,8	101,5	100,1	101,6	99,4	101,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and man- ufacture of leather products ^Δ	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
w złotych in zł							
2006	I–XII	1265,04	1320,80	1902,48	1958,69	2711,22	#
2007	I–XII	1399,17	1390,19	2336,67	2218,67	2178,54	3893,35
2008	I–VI	1508,12	1384,96	2533,09	2324,36	2735,42	4230,18
A		110,0	100,9	115,9	106,6	116,6	111,6
2007	IV	1359,73	1432,21	2193,15	2204,79	2289,44	3862,58
	V	1400,38	1373,14	2261,29	2180,79	2441,63	3799,14
	VI	1327,56	1353,57	2271,22	2218,14	2484,49	3879,14
	VII	1372,39	1623,32	2355,83	2199,54	2452,63	3883,57
	VIII	1360,11	1394,29	2428,4	2306,45	2447,25	4009,95
	IX	1369,20	1379,55	2419,01	2223,74	2453,72	3927,49
	X	1386,32	1477,20	2523,36	2173,53	2103,70	4058,07
	XI	1421,12	1452,78	2535,93	2214,78	2353,71	3988,74
	XII	1505,13	1287,2	2571,53	2382,05	2057,24	4051,3
2008	I	1581,00	1525,57	2654,82	2267,26	2549,13	4321,24
	II	1611,37	1489,62	2609,66	2370,41	2422,30	4213,44
	III	1521,64	1449,55	2410,98	2338,16	2339,21	4356,48
	IV	1484,84	1470,71	2507,49	2304,43	2629,19	4409,06
	V	1478,88	1519,38	2443,01	2354,69	2984,75	4220,81
	VI	1489,43	1450,00	2538,68	2318,64	2749,20	4319,65
A		112,2	107,1	111,8	104,5	110,7	111,4
B		100,7	95,4	103,9	98,5	92,1	102,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
		w złotych in zł					
2006	I–XII	1969,66	2564,70	2158,85	2330,03	2576,99	1863,19
2007	I–XII	2189,62	2951,03	2319,16	2745,43	2702,49	2546,73
2008	I–VI	2388,21	3205,89	2429,44	2884,30	2911,09	2379,27
	A	111,8	115,8	107,0	112,2	112,5	112,4
2007	IV	2100,88	3118,24	2285,69	2521,96	2604,16	2179,69
	V	2171,23	2797,78	2277,91	2588,24	2598,82	2126,76
	VI	2202,80	2846,78	2318,85	2681,42	2647,44	2196,95
	VII	2292,59	2971,03	2358,24	2799,80	2867,70	2288,96
	VIII	2250,39	3088,64	2313,48	2839,84	2737,74	2282,40
	IX	2164,19	3045,80	2360,06	2815,87	2731,27	2241,20
	X	2196,84	3257,80	2360,16	2917,04	2734,81	2325,01
	XI	2285,60	3506,01	2459,58	2970,98	2745,26	2371,18
	XII	2271,45	3231,47	2344,78	2890,18	2844,81	2291,32
2008	I	2290,27	3000,75	2396,74	2946,58	2683,71	2320,03
	II	2450,28	3435,64	2598,72	3055,51	2941,35	2416,95
	III	2328,97	3360,84	2362,91	3062,16	3020,34	2319,71
	IV	2361,71	3132,65	2660,82	2925,49	2925,18	2411,24
	V	2353,81	3088,99	2591,12	2783,10	3047,28	2443,90
	VI	2405,21	3262,96	2448,46	2846,59	2932,76	2301,12
	A	109,2	114,6	105,6	106,2	110,8	104,7
	B	102,2	105,6	94,5	102,3	96,2	94,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł ^a (cd.) industry ^a (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
		w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water	
		w złotych in zł					
2006	I–XII	1678,10	1855,53	3417,32	3885,50	2793,39	
2007	I–XII	1810,63	2128,27	3607,40	4148,39	2939,48	
2008	I–VI	1830,31	2558,64	3857,08	4492,14	3125,95	
	A	100,4	126,2	107,4	109,8	106,0	
2007	IV	1660,06	2103,06	3363,17	3801,08	2803,49	
	V	1736,22	2022,27	3282,92	3657,16	2808,13	
	VI	2328,48	2153,83	3436,23	3851,61	2912,73	
	VII	1837,17	2155,47	3282,09	3676,94	2794,10	
	VIII	1786,97	2248,30	3589,28	4202,82	2839,53	
	IX	1825,97	2260,72	3586,90	4065,64	3006,68	
	X	1772,55	2394,93	3571,16	4173,61	2843,40	
	XI	1766,89	2255,15	3644,87	4123,18	3063,09	
	XII	1872,95	2310,10	4132,06	4836,44	3286,89	
2008	I	1884,80	2429,91	3392,57	3812,66	2894,57	
	II	1777,32	2477,52	3344,88	3738,43	2878,64	
	III	1873,61	2514,48	3652,87	4059,92	3096,66	
	IV	1737,32	2580,54	3538,52	4015,15	2986,18	
	V	1954,55	2501,55	3607,74	4220,08	2912,55	
	VI	1821,17	2557,29	3636,04	4084,77	3128,17	
	A	78,2	118,7	105,8	106,1	107,4	
	B	93,2	102,2	100,8	96,8	107,4	

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>Of which</i>						
		budownictwo <i>construction</i>			handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw ^Δ <i>sale and repair of motor ve- hicles and mo- torcycles; re- tail of automo- tive fuel</i>	handel hurtowy i komisowy ^Δ <i>whole sale and commission trade ^Δ</i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego ^Δ <i>retail trade, repair of per- sonal and household goods ^Δ</i>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ <i>building of constructions; civil engineering ^Δ</i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>				
w złotych <i>in zł</i>								
2006	I–XII	2231,85	2197,08	2553,04	2083,97	2394,51	2572,96	1650,79
2007	I–XII	2589,32	2533,88	3073,42	2333,42	2760,99	2812,00	1852,01
2008	I–VI	2968,06	2880,86	3702,58	2575,02	2839,59	2924,38	2222,07
	A	121,8	121,0	130,3	117,9	109,1	106,1	134,8
2007	IV	2419,12	2348,17	2884,19	2311,37	2534,56	2828,05	1865,20
	V	2505,06	2461,36	2852,32	2255,46	2716,14	2723,79	1783,98
	VI	2624,28	2603,58	2841,72	2291,89	2661,11	2759,39	1841,83
	VII	2646,32	2618,53	2910,10	2401,86	2695,91	2848,33	1970,06
	VIII	2712,35	2667,32	3043,58	2371,82	2753,94	2768,17	1960,05
	IX	2745,94	2695,30	3105,56	2379,31	2858,19	2731,23	1976,40
	X	2784,93	2750,36	3120,54	2407,98	2726,90	2783,52	2027,20
	XI	2839,06	2797,95	3230,87	2463,86	3102,03	2730,99	2088,14
	XII	3093,86	3025,28	3699,81	2676,02	3007,17	3139,89	2216,03
2008	I	2802,09	2713,25	3514,71	2428,27	2582,53	2749,19	2129,36
	II	2901,15	2851,80	3429,21	2472,78	2627,42	2769,38	2189,79
	III	2833,85	2791,56	3282,71	2535,17	2919,38	2893,82	2141,84
	IV	3019,25	2928,53	3774,89	2569,45	2876,30	2789,50	2309,56
	V	3049,55	2978,22	3720,29	2674,23	3113,48	3067,44	2236,20
	VI	3006,75	2964,00	3469,93	2673,59	2899,02	3029,17	2325,88
	A	114,6	113,8	122,1	116,7	108,9	109,8	126,3
	B	98,6	99,5	93,3	100,0	93,1	98,8	104,0

(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate, renting and business activities		
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities	
							w złotych in zł
2006	I–XII	1652,68	2796,33	2533,71	2208,00	2812,61	
2007	I–XII	1906,63	2962,61	2664,74	2433,75	3029,98	
2008	I–VI	2018,09	3214,88	2820,43	2742,79	3190,68	
	A	112,3	113,7	109,7	118,7	108,9	
2007	IV	1772,88	2858,53	2632,54	2304,42	2921,89	
	V	1796,27	2818,24	2593,53	2447,15	2932,03	
	VI	1876,95	2919,61	2616,13	2409,69	3050,14	
	VII	1890,90	3052,32	2720,23	2485,93	3018,27	
	VIII	1872,18	2924,24	2692,24	2467,98	2869,03	
	IX	1867,37	2925,50	2673,62	2536,75	3080,03	
	X	1891,71	3094,81	2769,50	2586,87	3055,61	
	XI	1935,00	3185,14	2728,28	2610,55	2964,85	
	XII	2037,39	3302,57	2797,09	2836,47	3588,61	
	2008	I	1931,68	3029,87	2721,84	2614,38	3072,66
		II	1952,96	2986,34	2641,46	2630,83	3055,11
		III	2042,75	3211,33	2800,92	2805,46	3386,55
IV		2054,87	3228,98	2957,52	2750,55	3247,66	
V		2066,09	3281,69	3000,00	2704,86	3107,85	
VI		2126,80	3600,51	2843,28	2852,14	3345,52	
A		113,3	123,3	108,7	118,4	109,7	
	B	102,9	109,7	94,8	105,4	107,6	

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE ^a
SOCIAL BENEFITS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b 10 ³			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund				rolników indywidualnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension re- sulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006	I–XII	362,6	324,3	38,3	1172,20	1268,72	976,03	1099,99	863,39
2007	I–XII	364,5	327,8	36,7	1212,57	1303,45	1012,60	1133,05	877,01
	A	100,5	101,1	95,8	103,4	102,7	103,7	103,0	101,6
2007	I–VI	364,2	327,1	37,1	1204,83	1298,70	1005,62	1121,97	876,35
	I–IX	364,2	327,3	36,9	1209,28	1301,45	1010,96	1126,74	876,67
	I–XII	364,5	327,8	36,7	1212,57	1303,45	1012,60	1133,05	877,01
2008	I–III	367,3	331,6	35,7	1255,46	1349,55	1037,69	1170,68	898,27
	I–VI	367,6	332,1	35,5	1296,67	1395,78	1066,20	1204,31	918,14
	A	100,9	101,5	95,7	107,6	107,5	106,0	107,3	104,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. ^b Przeciętna miesięczna.

^a See methodological notes item 8. ^b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
	ogółem total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 ⁶ zł						
2006 I–XII	29571,5	21312,3	7065,8	856,3	57,3	337,1
2007 I–VI	16026,1	11691,7	3865,1	287,9	28,8	181,4
I–IX	24526,0	17837,7	5996,7	421,6	45,1	270,0
I–XII	33655,7	24179,5	8194,9	827,3	66,2	453,9
2008 I–III	8795,7	6260,4	2252,0	165,1	16,1	118,2
I–VI	18138,7	12818,5	4696,5	360,0	35,0	263,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES ^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
	w milionach złotych 10^6 zł				
2006 I–XII	28915,9	21692,5	5993,5	843,0	386,9
2007 I–VI	15350,1	11646,3	3272,8	185,2	245,7
I–IX	23483,1	17739,0	5105,1	274,2	364,8
I–XII	32194,0	24156,0	6988,3	566,6	483,1
2008 I–III	8377,2	6144,3	1917,4	148,6	166,9
I–VI	17364,7	12777,2	3955,7	284,2	347,6

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10^6 zł					
2006 I–XII	692,0	655,6	3,8	659,4	1178,8	519,4
2007 I–VI	637,7	676,0	1,1	677,1	951,9	274,8
I–IX	990,3	1042,9	-1,3	1041,6	1335,1	293,5
I–XII	1230,1	1461,7	1,5	1463,2	1913,0	449,8
2008 I–III	450,7	418,5	0,4	419,0	631,0	212,0
I–VI	782,1	774,0	1,7	775,7	1157,0	381,3

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge of profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych 10^6 zł					
2006 I–XII	213,7	198,4	15,3	445,7	985,0	539,3
2007 I–VI	136,8	128,5	8,3	540,3	819,2	278,9
I–IX	177,8	171,1	6,7	863,8	1160,6	296,8
I–XII	245,5	235,4	10,1	1217,7	1670,5	452,8
2008 I–III	102,7	95,1	7,6	316,3	529,9	213,6
I–VI	194,3	184,7	9,7	581,3	966,9	385,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY ^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
 Net income from the sale of products, goods and materials 10⁶ zł

2006 I–XII	28378,1	15602,2	1901,5	1378,2	6020,8	142,1	1926,5	960,3
2007 I–VI	15556,8	8997,9	1020,4	657,8	3117,0	78,8	938,3	523,4
I–IX	23834,4	13714,8	1481,5	1043,3	4855,7	139,0	1467,9	781,6
I–XII	32374,4	18458,4	2147,1	1494,8	6556,9	236,6	1997,0	1028,2
2008 I–III	8512,4	4769,5	626,8	285,9	1930,7	58,3	466,0	257,1
I–VI	17515,0	9612,0	1160,1	768,6	4040,1	120,6	952,9	599,6

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł
 Cost of products, goods and materials 10⁶ zł

2006 I–XII	27686,0	15329,9	1832,0	1279,6	5861,3	119,3	1928,7	923,0
2007 I–VI	14919,1	8611,8	935,8	626,0	3037,8	67,6	946,8	489,2
I–IX	22844,1	13136,7	1397,1	987,6	4710,4	106,2	1465,7	730,8
I–XII	31144,3	17797,5	2027,7	1402,2	6360,6	193,8	1976,3	972,5
2008 I–III	8061,7	4518,4	519,4	273,2	1878,1	57,4	456,8	245,3
I–VI	16732,9	9176,9	1025,7	734,5	3930,6	111,2	951,4	562,4

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
 Financial result from sale of products, goods and materials 10⁶ zł

2006 I–XII	692,1	272,3	69,5	98,6	159,5	22,8	-2,2	37,3
2007 I–VI	637,7	386,1	84,6	31,8	79,2	11,2	-8,5	34,2
I–IX	990,3	578,1	84,4	55,7	145,3	32,9	2,2	50,8
I–XII	1230,1	660,9	119,4	92,6	196,3	42,8	20,7	55,7
2008 I–III	450,7	251,1	107,4	12,7	52,6	0,9	9,2	11,8
I–VI	782,1	435,1	134,4	34,1	109,5	9,4	1,5	37,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	1178,8	607,0	60,0	99,8	181,3	24,8	92,2	72,7
2007 I–VI	951,9	540,2	71,4	66,8	136,2	14,6	46,4	49,9
I–IX	1335,1	756,4	72,2	87,3	189,7	34,4	74,7	74,1
I–XII	1913,0	1057,8	87,4	136,2	302,0	45,9	144,4	94,5
2008 I–III	631,0	340,3	105,4	22,0	68,8	3,3	60,9	19,3
I–VI	1157,0	682,4	136,8	49,2	123,7	10,7	78,2	46,5
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	519,4	465,8	1,7	3,0	11,6	1,3	30,1	2,4
2007 I–VI	274,8	209,0	1,4	8,1	13,8	1,7	35,5	1,2
I–IX	293,5	233,1	1,7	6,2	9,8	0,2	38,9	2,7
I–XII	449,8	398,3	1,8	5,0	9,2	0,5	28,2	3,5
2008 I–III	212,0	146,7	2,4	10,1	10,5	4,8	28,7	3,3
I–VI	381,3	302,7	1,4	13,1	16,1	4,9	38,4	2,5
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	659,4	141,2	58,3	96,8	169,7	23,5	62,1	70,3
2007 I–VI	677,1	331,2	70,0	58,7	122,4	12,9	10,9	48,7
I–IX	1041,6	523,3	70,5	81,1	179,9	34,2	35,8	71,4
I–XII	1463,2	659,5	85,6	131,2	292,8	45,4	116,2	91,0
2008 I–III	419,0	193,6	103,0	11,9	58,3	-1,5	32,2	16,0
I–VI	775,7	379,7	135,4	36,1	107,6	5,8	39,8	44,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO ^a

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT ^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	985,0	520,7	38,9	85,0	151,2	23,7	75,5	56,2
2007 I–VI	819,2	475,1	58,8	55,6	113,7	13,8	39,2	40,3
I–IX	1160,6	670,8	59,2	73,0	160,6	31,9	65,1	60,0
I–XII	1670,5	963,3	70,3	115,4	254,6	41,9	116,6	70,0
2008 I–III	529,9	284,9	85,6	19,1	58,2	3,1	53,7	15,8
I–VI	966,9	571,0	110,7	42,0	102,9	9,7	67,7	38,0
Strata netto w mln zł Net loss 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	539,3	485,7	2,2	3,0	11,5	1,4	29,6	2,4
2007 I–VI	278,9	210,3	1,3	9,2	13,8	1,9	36,7	1,3
I–IX	296,8	235,2	1,9	6,5	10,1	0,2	38,9	3,0
I–XII	452,8	401,0	1,8	4,7	9,3	0,6	28,3	3,9
2008 I–III	213,6	147,1	2,5	10,2	10,5	5,5	28,9	3,4
I–VI	385,6	303,1	1,5	13,4	18,5	5,6	38,7	2,7
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 ⁶ zł								
2006 I–XII	445,7	35,0	36,7	82,0	139,7	22,3	45,9	53,8
2007 I–VI	540,3	264,8	57,5	46,4	99,9	11,9	2,5	39,0
I–IX	863,8	435,6	57,3	66,5	150,5	31,7	26,2	57,0
I–XII	1217,7	562,3	68,5	110,7	245,3	41,3	88,3	66,1
2008 I–III	316,3	137,8	83,1	8,9	47,7	-2,4	24,8	12,4
I–VI	581,3	267,9	109,2	28,6	84,4	4,1	29,0	35,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^aECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sales profitability rate in %

2006 I-XII	2,4	1,7	3,7	7,2	2,6	16,1	-0,1	3,9
2007 I-VI	4,1	4,3	8,3	4,8	2,5	14,2	-0,9	6,5
I-IX	4,2	4,2	5,7	5,3	3,0	23,6	0,1	6,5
I-XII	3,8	3,6	5,6	6,2	3,0	18,1	1,0	5,4
2008 I-III	5,3	5,3	17,1	4,4	2,7	1,5	2,0	4,6
I-VI	4,5	4,5	11,6	4,4	2,7	7,8	0,2	6,2

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Costs level indicator in %

2006 I-XII	97,8	99,2	97,0	93,2	97,2	84,3	97,0	93,2
2007 I-VI	95,8	96,4	93,2	91,6	96,2	84,7	98,9	91,3
I-IX	95,7	96,3	95,4	92,5	96,4	76,5	97,7	91,5
I-XII	95,7	96,6	96,1	91,6	95,7	82,1	94,6	91,8
2008 I-III	95,2	96,1	83,8	96,0	97,1	102,5	93,5	94,1
I-VI	95,7	96,2	88,6	95,5	97,4	95,4	96,1	93,1

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

2006 I-XII	2,2	0,9	3,0	6,9	2,8	15,7	3,0	6,8
2007 I-VI	4,2	3,6	6,8	8,4	3,8	15,3	1,1	8,7
I-IX	4,2	3,7	4,6	7,4	3,6	23,5	2,3	8,5
I-XII	4,3	3,4	3,9	8,3	4,3	17,9	5,4	8,2
2008 I-III	4,8	3,9	16,2	4,1	2,9	-2,5	6,5	5,9
I-VI	4,3	3,8	11,4	4,5	2,6	4,6	3,9	6,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)***ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %
Profitability rate of net turnover in %

2006 I–XII	1,5	0,2	1,9	5,9	2,3	14,9	2,2	5,2
2007 I–VI	3,4	2,9	5,5	6,6	3,1	14,1	0,3	7,0
I–IX	3,5	3,1	3,8	6,1	3,0	21,8	1,7	6,8
I–XII	3,6	2,9	3,1	7,0	3,6	16,3	4,1	6,0
2008 I–III	3,6	2,8	13,1	3,0	2,4	-4,0	5,0	4,5
I–VI	3,2	2,7	9,2	3,6	2,0	3,3	2,9	5,5

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %
Financial liquidity ratio of the first degree in %

2006 I–XII	20,5	15,6	14,9	41,2	16,0	57,1	20,5	112,8
2007 I–VI	22,0	21,1	19,6	29,5	8,3	53,4	20,4	118,4
I–IX	19,6	17,2	21,3	26,6	6,9	97,1	19,2	127,5
I–XII	19,5	13,9	24,8	31,8	14,3	52,4	29,2	90,1
2008 I–III	18,9	14,3	14,6	29,0	18,0	39,6	30,2	86,4
I–VI	16,8	11,7	16,6	32,3	13,9	39,3	31,7	67,5

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
Financial liquidity ratio of the second degree in %

2006 I–XII	71,5	67,2	57,3	120,6	58,4	122,0	61,0	191,7
2007 I–VI	75,8	80,8	53,7	121,4	46,4	99,2	56,8	211,0
I–IX	72,1	73,3	57,9	118,0	44,4	163,1	58,0	226,5
I–XII	69,4	59,8	79,3	105,9	64,6	91,2	84,6	164,6
2008 I–III	67,3	60,9	52,3	100,8	65,9	87,0	78,4	167,7
I–VI	65,0	56,4	53,0	100,5	64,9	73,9	83,6	153,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)***ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm ^Δ real estate renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem
Number of enterprises covered by survey

2006 I–XII	603	302	26	56	79	14	50	43
2007 I–VI	603	306	26	55	76	17	48	44
I–IX	606	307	26	55	76	17	50	44
I–XII	607	307	26	55	75	18	50	46
2008 I–III	598	293	26	59	82	16	47	44
I–VI	620	306	26	61	84	16	49	46

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2006 I–XII	76,8	73,5	80,8	94,6	84,8	85,7	66,0	60,5
2007 I–VI	71,8	74,5	76,9	69,1	75,0	70,6	52,1	65,9
I–IX	74,6	74,3	69,2	74,5	81,6	88,2	62,0	70,5
I–XII	80,7	79,5	84,6	92,7	86,7	88,9	70,0	73,9
2008 I–III	64,7	67,9	57,7	67,8	64,6	31,3	53,2	70,5
I–VI	71,0	71,2	76,9	75,4	78,6	62,5	49,0	69,6

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %
Share of income of enterprises showing net profit in total income from whole activity in %

2006 I–XII	77,0	67,0	95,8	97,1	90,6	90,0	85,7	66,1
2007 I–VI	83,0	82,1	96,2	78,2	89,0	77,2	68,2	73,0
I–IX	82,5	80,2	95,0	83,6	88,2	91,0	74,1	73,1
I–XII	86,4	81,8	98,3	94,0	94,0	94,6	89,1	80,4
2008 I–III	81,9	81,8	94,8	81,0	83,5	48,5	70,3	80,6
I–VI	81,5	82,3	97,1	86,5	77,9	63,0	65,4	83,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW ^a

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES ^a

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		<i>short-term dues</i>	
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług ^c <i>of which from deliveries and services ^c</i>
			w milionach złotych <i>10 ⁶ zł</i>			
2006 I–XII 	8949,0	2681,6	480,4	630,9	3830,7	2986,9
2007 I–VI 	8992,2	2940,4	541,8	729,2	4122,5	3315,9
I–IX 	9566,0	3238,0	575,6	734,4	4173,8	3430,2
I–XII 	9238,9	3040,2	609,4	746,0	4078,9	3292,0
2008 I–III 	10128,0	3417,2	650,5	932,2	4309,2	3528,6
I–VI 	11179,9	4072,5	683,4	1145,3	4746,0	3902,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długo- terminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	krótko- terminowe rozliczenia między- okresowe short-term inter-period settlements	razem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits	
w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006 I–XII	1541,1	895,6	7513,6	2091,8	3279,5	566,4	3703,0
2007 I–VI	1686,5	242,8	7664,9	2458,9	3229,1	548,9	4334,5
I–IX	1556,8	597,4	7951,1	2271,3	3403,8	541,7	5049,6
I–XII	1591,5	528,3	8169,9	1729,2	3403,4	601,4	4090,0
2008 I–III	1680,5	721,1	8905,1	1491,1	3527,1	593,2	4170,5
I–VI	1659,0	702,4	9851,7	1978,5	3759,1	645,4	4305,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI ^a**

Stan w końcu czerwca 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION ^a

End of June 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwe- stycje krótkoter- minowe short-term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and ser- vices ^d
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ^c of which from deliveries and services ^c				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
	w milionach złotych 10 ⁶ zł									
OGÓŁEM TOTAL	11179,9	4072,5	683,4	1145,3	4746,0	3902,6	1659,0	9851,7	1978,5	3759,1
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	6559,9	2444,2	641,5	120,9	2818,4	2301,3	736,2	6299,4	1383,9	2175,7
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz , wodę Electricity, gas and water supply	490,8	135,4	0,4	30,5	235,4	184,1	107,4	647,0	24,7	137,2
Budownictwo Construction	1141,5	525,3	4,1	260,0	389,5	332,0	184,8	571,6	147,1	229,3
Handel i naprawy ^Δ Trade and repair ^Δ	1714,6	802,2	33,8	710,3	693,9	609,1	189,6	1360,6	341,4	860,9
Hotele i restauracje Hotels and restaurants	77,6	8,3	–	6,1	30,8	17,2	34,9	89,0	14,4	22,5
Transport, gospodarka magazynowa i łączność Transport, storage and communication	591,5	123,7	–	9,7	273,6	205,4	167,0	527,4	37,1	187,0
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ Real estate renting and business activities	455,2	25,1	1,7	7,3	228,6	187,2	180,1	266,8	19,1	111,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Od jednostek niepowiązanych. ^d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c From not related entities. ^d Regardless the maturity date.

CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkanie dwelling	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2006 I–XII	100,9	100,4	101,7	92,3	104,0	101,0	100,5	99,8	100,6
2007 I–XII	102,4	104,8	103,6	93,6	103,2	101,4	102,7	100,2	100,9
2007 I–III	102,0	103,9	101,8	92,9	103,2	100,6	100,0	103,1	99,7
IV–VI	102,4	104,6	102,6	93,4	102,8	101,2	101,9	103,4	99,8
VII–IX	101,9	103,8	104,6	93,9	103,3	101,6	101,6	97,5	99,9
X–XII	103,3	106,8	105,3	94,3	103,5	102,1	107,5	97,0	104,2
2008 I–III	103,9	106,8	106,0	94,1	105,5	102,5	107,5	97,5	104,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg Rice – per kg	2,80	3,59	4,08	145,7
Bułka pszenna – za 50 g Wheat roll – per 50 g	0,36	0,39	0,40	111,1
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg Wheat-rye bread – per 0.5 kg	1,59	1,89	1,90	119,5
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg Wheat flour “Poznańska” – per kg	1,56	1,99	1,99	127,6
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg Pearl-barley groats– per 0.5 kg	1,24	1,72	1,79	144,4
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) beef: bone-in (roast beef)	17,97	18,07	18,10	100,7
bez kości (z udźca) boneless (gammon)	25,25	26,97	27,14	107,5
wieprzowe z kością (schab środkowy) pork, bone-in (centre loin)	12,57	13,00	14,39	114,5
Kurczęta patroszone – za 1 kg Disembowelled chicken – per kg	6,47	6,54	6,28	97,1
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg Pork ham, boiled – per kg	19,52	21,89	22,61	115,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008	
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June
	w złotych in zł		A
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:			
„Myśliwska”	21,82	22,63	22,74 104,2
„Toruńska”	12,57	13,16	13,40 106,6
Filety z morskiczki mrożone – za 1 kg Fillets of hake, frozen – per kg	13,63	14,38	14,03 102,9
Karp świeży – za 1 kg Fresh carp – per kg	.	14,65	. x
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:			
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane fat content 3-3.5%, sterilized	2,49	2,73	2,74 110,0
o zawartości tłuszczu 2-2,5% fat content 2-2.5%	1,69	2,11	2,12 125,4
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:			
twarogowy półtłusty semi-fat cottage cheese	9,75	11,66	12,02 123,3
dojrzewający „Gouda” ripening "Gouda" cheese	16,25	22,23	19,34 119,0
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,29	1,50	1,63 126,4
Jaja kurze świeże – za 1 szt Hen eggs, fresh – per piece	0,34	0,39	0,40 117,6
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g	3,04	3,86	3,76 123,7
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g Butter with vegetable oil – per 200 g	2,59	2,91	2,91 112,4
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l Rape-oil, domestic production – per l	4,76	5,55	5,78 121,4
Cytryny – za 1 kg Lemons – per kg	4,68	7,76	9,04 193,2
Marchew – za 1 kg Carrots – per kg	1,87	1,60	2,89 154,5
Cebula – za 1 kg Onions – per kg	2,93	1,49	2,39 81,6
Ziemniaki – za 1 kg Potatoes – per kg	1,97	0,91	0,94 47,7
Cukier biały kryształ – za 1 kg White sugar, crystallized – per kg	3,05	2,89	2,74 89,8
Czekolada pełna mleczna – za 100 g Milk chocolate – per 100 g	3,23	3,29	3,31 102,5
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	5,31	5,78	5,90 111,1
Herbata „Madras” – za 100 g Tea "Madras" – per 100 g	2,60	2,96	3,10 119,2
Sok jabłkowy – za 1 l Apple juice – per l	3,08	3,42	3,52 114,3
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelko- wane – za 0,5 l Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l	2,65	2,65	2,73 103,0

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Papierosy „Mars” – za 20 szt <i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>	5,84	6,35	6,42	109,9
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set</i>	384,08	391,01	385,45	100,4
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas <i>Men's trousers, jeans type</i>	105,15	101,22	101,45	96,5
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>	71,91	74,45	75,45	104,9
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw <i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>	20,69	21,34	21,27	102,8
Rajstopy damskie cienkie, gładkie <i>Women's tights thin, plain</i>	3,36	3,21	3,31	98,5
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	25,28	25,15	25,38	100,4
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie <i>men's</i>	134,92	144,54	156,92	116,3
damskie <i>women's</i>	135,77	141,69	141,15	104,0
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	32,23	33,15	33,15	102,9
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	114,09	107,33	104,20	91,3
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system – per 1 m³</i>	2,28	2,38	2,42	106,1
Wywóz śmieci – za 1 m ³ <i>Refuse collection – per 1 m³</i>	33,11	40,92	45,90	138,6
Węgiel kamienny – za 1 t <i>Hard coal – per t</i>	550,58	622,15	623,77	113,3
Ciepła woda – za 1 m ³ <i>Hot water – per m³</i>	17,09	18,00	18,69	109,4
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	21,09	23,67	23,67	112,2
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size)</i>	17,61	18,90	19,31	109,7
Mikser elektryczny <i>Food mixer, electric</i>	172,31	168,00	166,00	96,3
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	371,69	360,77	372,90	100,3
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany . . <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	9,37	9,80	9,94	106,1
Proszek do prania – za 0,4 kg <i>Washing powder – per 0.4 kg</i>	5,14	5,29	5,31	103,3
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia <i>Consultation of a second-graduated physician in special- ist practice</i>	51,77	53,46	53,46	103,3
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l <i>Motor petrol, "Euro-Super" – per l</i>	4,49	4,42	4,65	103,6

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007	2008		
	czerwiec June	marzec March	czerwiec June	
	w złotych in zł			A
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim	1,87	1,93	1,93	103,2
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ...	13,31	13,46	13,92	104,6
Taxi daily fare – for 5 km distance				
Odtwarzacz DVD	283,69	263,38	251,38	88,6
DVD player				
Bilet normalny do kina	13,67	13,67	13,89	101,6
Regular cinema ticket				
Gazeta – dziennik lokalny	1,28	1,35	1,35	105,5
Local daily newspaper				
Strzyżenie włosów męskich	11,73	12,12	12,27	104,6
Men's hair-cutting				
Mydło toaletowe – za 100 g	1,37	1,60	1,66	121,2
Toilet soap – per 100 g				
Pasta do zębów – za 125 ml	8,31	8,20	8,21	98,8
Tooth-paste – per 125 ml				

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU ^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES ^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie w złotych za 1 hl <i>Cow's milk in zł per hl</i>
		pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	
		w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>		w złotych za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>		
2006	I–XII	45,26	38,52	3,94	3,70	96,15
2007	I–XII	71,23	59,88	3,80	3,56	108,83
	A	157,4	155,5	96,4	96,2	113,2
2007	I–VI	50,19	41,49	3,99	3,43	102,25
2008	I–VI	84,91	71,29	4,15	3,82	120,55
	A	136,8	119,9	101,5	110,1	119,2
2007	IV	62,18	57,88	4,04	3,42	99,33
	V	61,38	56,58	4,07	3,39	100,31
	VI	59,26	56,44	4,13	3,58	101,04
	VII	59,90	49,79	4,23	3,86	102,82
	VIII	65,59	57,52	4,19	4,08	104,18
	IX	84,27	65,18	4,32	4,14	110,24
	X	85,32	69,24	4,08	3,76	120,20
	XI	80,49	64,98	3,84	3,43	128,41
	XII	81,16	65,77	3,79	3,49	131,63
2008	I	82,65	70,34	4,13	3,64	129,92
	II	85,89	72,27	4,22	3,50	128,11
	III	90,20	74,73	3,95	3,75	130,11
	IV	91,11	71,32	3,97	3,70	118,22
	V	83,72	70,26	4,11	4,05	113,66
	VI	76,03	67,82	4,60	4,37	107,72
	A	128,3	120,2	111,4	122,1	106,6
	B	90,8	96,5	111,9	107,9	94,8

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a
 AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki ^b Potatoes ^b	Prosię na chów w złotych za 1 szt piglet in zł per head	Trzoda chlewna w złotych za 1 kg pigs in zł per kg	
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats				
									w złotych za 1 dt in zł per dt
2006	I–XII	52,25	37,82	39,82	37,31	88,19	103,47	3,06	
2007	I–XII	69,96	52,66	55,26	54,62	117,59	97,53	3,08	
	A	133,9	139,2	138,8	146,4	133,3	94,3	100,7	
2007	I–VI	62,18	48,79	52,66	51,82	148,03	98,90	3,01	
2008	I–VI	86,07	66,92	67,39	66,07	72,36	92,10	3,27	
	A	138,4	137,2	128,0	127,5	48,9	93,1	108,6	
2007	IV	62,55	47,50	50,83	51,67	158,13	98,00	3,05	
	V	64,44	47,50	54,17	57,50	160,72	100,00	3,05	
	VI	62,88	49,50	55,00	53,75	167,90	96,00	3,10	
	VII	62,89	45,50	52,83	51,40	110,00	98,00	2,93	
	VIII	65,80	50,00	50,00	54,50	78,18	95,00	2,93	
	IX	82,67	59,38	58,67	62,22	72,80	.	3,10	
	X	85,91	63,33	62,14	60,00	71,21	99,00	3,20	
	XI	83,00	62,00	61,67	59,71	70,93	98,00	3,40	
	XII	86,11	59,00	61,88	56,67	72,79	90,83	3,33	
	2008	I	87,22	64,40	67,83	61,67	73,22	100,00	3,25
		II	85,89	66,67	68,00	62,86	71,66	82,50	3,10
		III	77,56	65,83	67,50	62,86	70,55	78,00	3,23
IV		82,75	66,60	70,33	65,67	70,61	88,40	3,30	
V		90,22	70,00	70,67	72,50	72,46	100,00	3,40	
VI		92,78	68,00	60,00	70,83	75,63	103,67	3,33	
A		147,6	137,4	109,1	131,8	45,0	108,0	107,4	
B		102,8	97,1	84,9	97,7	104,4	103,7	97,9	

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. ^b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

^a See methodological notes item 19. ^b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE
 PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of				Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu Market-place prices ^a to procurement prices of	
		1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków na targowiskach ^a kg of potatoes on market- -places ^a	1 l mleka krowiego w skupie l of milk cows in procurement	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
		na targowiskach ^a on market-places ^a	w skupie in procurement				
2007	IV	7,1	5,9	2,2	3,5	1,0	0,9
	V	7,1	5,9	2,1	3,4	1,0	0,9
	VI	7,2	6,4	2,1	3,5	1,1	0,9
	VII	8,4	7,7	3,5	3,7	1,1	0,8
	VIII	8,2	7,0	5,2	3,9	1,0	0,7
	IX	7,0	6,4	5,7	3,8	1,0	0,7
	X	6,0	5,4	5,3	3,1	1,0	0,9
	XI	5,5	5,3	4,8	2,7	1,0	1,0
	XII	5,9	5,3	4,8	2,6	1,1	1,0
2008	I	5,7	5,2	5,0	2,8	1,0	0,9
	II	5,2	4,9	4,9	2,7	1,0	0,9
	III	5,7	5,0	5,3	2,9	0,9	0,9
	IV	5,5	5,2	5,2	3,1	0,9	0,9
	V	5,8	5,8	5,6	3,6	1,1	0,8
	VI	6,4	6,4	5,8	4,0	1,2	0,8

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

^a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE

INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE ^a
INVESTMENT OUTLAYS ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10³ zł, current prices</i>				
2006	I–XII	2219254	2205726	1069524	987497	145295
2007	I–VI	1050572	1034077	504444	471848	56024
	I–IX	1752401	1729832	817100	811914	97802
	I–XII	2468606	2441953	1226776	1070411	141738
2008	I–III	597163*	591913*	280382	269161*	42175
	I–VI	1186848	1171900	553035	518166	97669
A		113,0	113,3	109,6	109,8	174,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total						
		przemysł ^b industry ^b				budownictwo construction	handel i naprawy ^Δ trade and repair ^Δ	transport, gospodarka magazynowa i łączność i łączność transport, sto- rage and com- munication
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 ³ zł, current prices						
2006	I–XII	1485122	7942	1013859	463321	54613	191672	156329
2007	I–VI	689364	4794	494153	190417	46273	94888	64243
	I–IX	1192231	6819	848298	337114	66432	130137	105371
	I–XII	1667969	11611	1181981	474377	81501	215872	138122
2008	I–III	389076	1765	318954	68357	18357	90191	12709
	I–VI	782697	5304	602943	174450	28785	158936	25821
A		113,5	110,6	122,0	91,6	62,2	167,5	40,2

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. ^b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym of which			
			spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006	I–XII	8444	189	4094	3548	4922
2007	I–XII	12421	472	5516	5507	7915
	A	147,1	249,7	134,7	155,2	160,8
2007	I–IV	2942	201	1365	1333	1315
	I–V	4167	206	1924	1538	1989
	I–VI	5813	217	2241	2720	2695
	I–VII	6684	339	2683	3059	3187
	I–VIII	7597	350	3141	3500	4632
	I–IX	9127	359	3639	4446	5536
	I–X	10198	360	4002	4876	6819
	I–XI	10991	471	4371	5180	7244
	I–XII	12421	472	5516	5507	7915
2008	I	777	20	248	403	376
	I–II	1485	115	621	641	852
	I–III	1933*	149	986*	674	1187
	I–IV	2899	181	1548	912	1858
	I–V	3708	229	1970	1249	2629
	I–VI	4911	230	3002	1379	3401
	A	84,5	106,0	134,0	50,7	126,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa w m ² usable floor area in m ²			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent		spółdzielnie mieszkaniowe housing cooperatives	budownictwo indywidualne private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem for sale or rent
2006 I–XII	5118	354	2263	1834	504711	18538	335181	119005
2007 I–XII	6495	485	2389	2581	609859	28567	347421	179272
A	126,9	137,0	105,6	140,7	120,8	154,1	103,7	150,6
2007 I–IV	1986	134	779	888	196247	7031	115224	64480
I–V	2239	155	968	930	226203	8218	141165	67166
I–VI	2981	177	1141	1018	286974	9439	169569	73364
I–VII	3414	211	1336	1174	328868	11333	197760	82828
I–VIII	4035	245	1533	1486	388928	13775	226735	107587
I–IX	4493	333	1706	1683	433764	19148	252428	121357
I–X	5044	361	1907	2004	482193	20784	282659	137786
I–XI	5817	392	2127	2312	547270	23000	313875	158789
I–XII	6495	485	2389	2581	609859	28567	347421	179272
2008 I	651*	–	343*	103*	72312*	–	46922*	25390*
I–II	963*	9*	528*	425*	104883*	835	73164*	30744*
I–III	1338*	72*	666*	528*	139881*	5280	92750*	37232*
I–IV	2284	150	877	1185	225893	10065	127779	83430
I–V	2775	184	1097	1326	275848	12193	160598	93402
I–VI	3139	184	1282	1505	318772	12193	191819	105105
A	105,3	104,0	112,4	147,8	111,1	129,2	113,1	143,3

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG SEKCJI
NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2007 as of December 31, 2007 B – stan w dniu 30 VI 2008 as of June 30, 2008		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	210750	46734	8538	38196	164016
TOTAL	B	212532	47492	8591	38901	165040
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo	A	5335	1438	58	1380	3897
Agriculture, hunting and forestry	B	5380	1445	57	1388	3935
Rybacktwo	A	703	159	3	156	544
Fishing	B	704	158	3	155	546
Przemysł ^b	A	18871	4487	139	4348	14384
Industry ^b	B	18833	4539	133	4406	14294
górnictwo	A	92	59	1	58	33
mining and quarrying	B	93	60	1	59	33
przetwórstwo przemysłowe	A	18404	4168	65	4103	14236
manufacturing	B	18321	4182	61	4121	14139
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę	A	375	260	73	187	115
electricity, gas and water supply	B	419	297	71	226	122
Budownictwo	A	23562	2728	32	2696	20834
Construction	B	24532	2806	31	2775	21726
Handel i naprawy ^Δ	A	59778	9658	22	9636	50120
Trade and repair ^Δ	B	59131	9688	22	9666	49443
Hotele i restauracje	A	12548	1657	53	1604	10891
Hotels and restaurants	B	12950	1702	51	1651	11248
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..	A	14289	1579	44	1535	12710
Transport, storage and communication ..	B	14399	1594	44	1550	12805
Pośrednictwo finansowe	A	7035	391	6	385	6644
Financial intermediation	B	7143	401	6	395	6742
Obsługa nieruchomości i firm ^Δ	A	37899	14415	5139	9276	23484
Real estate, renting and business activities	B	38145	14755	5204	9551	23390
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ A	A	1033	1030	602	428	3
Public administration and defence; compulsory social security	B	1044	1037	604	433	7
Edukacja	A	4414	2104	1850	254	2310
Education	B	4454	2102	1847	255	2352
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	A	11891	952	347	605	10939
Health and social work	B	12170	960	345	615	11210
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała	A	13380	6131	241	5890	7249
Other community, social and personal service activities	B	13634	6300	242	6058	7334

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES ^a BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS		Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>					Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
		ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>	
			przemysł ^b <i>industry ^b</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^b <i>industry ^b</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2007	III	59	21	9	10	8	1195	136	100
	VI	30	12	5	3	6	1195	135	100
	IX	30	12	5	3	6	1191	135	100
	XII	29	12	5	3	5	1190	135	99
2008	III	29	12	5	3	5	1188	134	100
	VI	24	9	4	3	5	1187	134	100
	A	80,0	75,0	80,0	100,0	83,3	99,3	99,3	100,0
	B	82,8	75,0	80,0	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0

(cont.)

OKRESY PERIODS		Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
		w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału zagranicznego <i>of which with foreign partici- pation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
		budownic- two <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>			przemysł ^b <i>industry ^b</i>	budownic- two <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair ^Δ</i>	obsługa nierucho- mości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2007	III	45	143	709	11744	3863	2630	1422	3362	1683
	VI	45	143	710	11895	3893	2668	1444	3395	1721
	IX	46	142	706	12051	3955	2715	1463	3415	1767
	XII	46	142	706	12172	3986	2745	1481	3428	1788
2008	III	46	142	705	12337	4035	2779	1510	3444	1833
	VI	45	143	704	12547	4083	2822	1539	3489	1894
	A	100,0	100,0	99,2	105,5	104,9	105,8	106,6	102,8	110,1
	B	97,8	100,7	99,9	101,7	101,2	101,5	101,9	101,3	103,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
		z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
		akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
		razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
			jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	
2007	III	265	16	32	10386	6	3814	161984
	VI	265	16	31	10513	6	3841	162652
	IX	263	16	31	10645	5	3899	163539
	XII	261	15	30	10740	6	3930	164016
2008	III	258	14	32	10866	6	3974	163624
	VI	260	15	33	11014	7	4008	165040
	A	98,1	93,8	106,5	104,8	116,7	104,3	101,5
	B	100,8	107,1	103,1	101,4	116,7	100,9	100,9

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8..

ROLNICTWO

AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE ^a
LIVESTOCK ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	w tym lochy of which sows	
										razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 ³ heads											
Ogółem Total											
2006	III .....	.	.	.	475,3	146,6	128,4	148,3	52,0	50,4	30,8
	VI ^b	108,5	46,0	62,5	492,6	163,9	123,4	154,6	50,7	49,0	30,5
	XII ^c	104,3	44,4	59,9	506,9	159,4	133,9	162,5	51,1	49,4	31,3
2007	III .....	.	.	.	481,3	141,1	124,3	163,9	52,0	50,2	30,9
	VI ^b	114,0	48,4	65,6	503,1	160,7	118,8	173,1	50,5	48,8	29,2
	XII ^c	104,2	41,4	62,8	507,2	147,7	132,7	183,2	43,6	42,0	26,2
2008	III .....	.	.	.	435,2	120,1	113,8	160,3	41,0	40,0	25,1
	VI ^b	110,7	44,5	66,2	.	.	.	.	.	.	.
	A	97,1	92,0	100,9	x	x	x	x	x	x	x
	B	106,2	107,6	105,3	x	x	x	x	x	x	x
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2006	III .....	.	.	.	315,8	95,8	82,6	104,9	32,5	31,2	20,3
	VI ^b	80,0	33,6	46,4	337,1	115,2	79,3	111,3	31,3	30,0	18,7
	XII ^c	75,6	32,2	43,4	336,4	106,0	82,8	116,5	31,1	29,9	18,8
2007	III .....	.	.	.	316,7	90,1	80,2	116,0	30,4	29,0	18,2
	VI ^b	84,2	35,6	48,6	331,6	111,0	76,2	114,4	30,1	28,7	17,0
	XII ^c	76,1	29,3	46,8	334,6	100,0	84,1	126,2	24,3	23,0	13,5
2008	III .....	.	.	.	435,2	120,1	113,8	160,3	41,0	40,0	25,1
	VI ^b	80,7	31,1	49,6	.	.	.	.	.	.	.
	A	95,8	87,4	102,0	x	x	x	x	x	x	x
	B	106,1	106,1	106,1	x	x	x	x	x	x	x

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. ^b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. ^c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

^a See methodological notes item 22. ^b Data of pigs – end of July. ^c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS		Ziarno zbóż ^a Cereal grain ^a			Żywiec rzeźny ^b Animals for slaughter ^b			
		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
			pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. Calves)	wieprzowy pigs	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^c – w tonach in terms of meat (including fats) ^c – in t			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006	I–XII	538972 ^d	274212 ^d	111383 ^d	123328	10940	55600	
2007	I–XII	535649 ^e	265245 ^e	112334 ^e	123299	8056	55236	
	A	99,4	96,7	100,9	100,0	73,6	99,3	
2007	I–VI	660110 ^f	345339 ^f	128669 ^f	59329	3797	26421	
2008	I–VI	663303 ^g	358277 ^g	125207 ^g	57482	1366	19152	
	A	105,7	108,8	104,7	122,1	117,7	100,9	
2007	IV	11265	5874	1935	8238	181	3261	
	V	13436	9400	1210	8858	214	3452	
	VI	13826	9052	592	8230	149	3558	
	VII	25804	13225	3022	8158	201	3394	
	VIII	111429	49752	23985	7749	258	3164	
	IX	50760	27543	7628	8279	365	3164	
	X	42215	21970	10286	10178	377	4255	
	XI	23848	13846	2610	9309	369	3729	
	XII	17767	13658	1572	8971	236	3450	
	2008	I	16235	9479	2670	10318	193	3122
		II	23293	16292	2474	8910	213	3414
		III	19776	15462	1744	8882	277	3317
IV		22299	15518	2998	10639	260	3239	
V		25587	19420	1808	9281	201	3061	
VI		20463	16862	1180	9453	224	2999	
A		148,0	186,3	199,3	114,9	150,5	84,3	
B	80,0	86,8	65,3	101,9	111,3	98,0		

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Żywiec rzeźny ^b (dok.) Animals for slaughter ^b (cont.)			Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 ³ l	
		ogółem total	w tym of which			
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2006	I–XII	172936	20317	71281	158326	
2007	I–XII	171797	15019	70815	154971	
	A	99,3	73,9	99,3	97,9	
2007	I–VI	82594	7020	33872	78056	
2008	I–VI	79927	2500	24554	79017	
	A	123,0	119,5	100,9	101,3	
2007	IV	11373	330	4180	13197	
	V	12245	387	4426	14577	
	VI	11302	260	4562	13734	
	VII	11246	357	4352	14184	
	VIII	10722	465	4056	14027	
	IX	11530	676	4056	13016	
	X	14087	700	5455	12556	
	XI	12920	688	4780	11336	
	XII	12415	425	4424	11569	
	2008	I	14369	356	4002	11797
		II	12324	388	4377	11581
		III	12328	507	4252	12890
IV		14841	476	4152	13247	
V		12900	366	3925	14866	
VI		13165	407	3845	14636	
A		116,5	156,3	84,3	106,6	
	B	102,1	111,1	98,0	98,5	

^a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. ^b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. ^c W wadze poubojowej ciepłej.
^d Okres VII–XII 2006. ^e Okres VII–XII 2007. ^f Okres VII 2006–VI 2007. ^g Okres VII 2007–VI 2008.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

^a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. ^b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. ^c In post-slaughter warm weight.
^d The period of VII–XII 2006. ^e The period of VII–XII 2007. ^f The period of VII 2006–VI 2007. ^g The period of VII 2007–VI 2008.
^{N o t e}. See general notes item 6.4.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
				razem total	w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery ^Δ	produkcja skór wypra- wionych i wyrobów z nich ^Δ processing of leather and manufacture of leather products ^Δ
w milionach złotych 10 ⁶ zł								
2006	I–XII	19937,6	139,2	18008,6	3836,5	65,4	170,8	26,5
2007	I–XII	23234,5	168,1	21146,3	4234,9	74,1	175,6	20,3
2008	I–VI	11883,3	105,8	10664,6	2122,1	42,8	94,1	13,4
	A	101,1	113,2	100,5	106,5	116,6	101,2	123,4
2007	IV	1744,9	17,5	1580,1	320,7	5,9	14,2	1,6
	V	2025,4	18,3	1858,2	341,4	6,5	13,1	1,9
	VI	2060,0	15,2	1901,4	318,6	6,5	13,7	1,5
	VII	1952,3	14,7	1785,6	330,8	6,0	13,9	1,2
	VIII	1831,7	15,1	1674,3	342,7	6,0	13,1	1,6
	IX	2046,7	13,6	1878,6	342,4	7,5	13,3	1,8
	X	2139,0	15,3	1938,4	404,6	6,2	13,5	2,0
	XI	2011,1	16,2	1780,1	425,4	9,1	14,8	2,0
	XII	2027,5	10,0	1804,7	360,8	5,1	16,0	1,4
2008	I	1923,4	9,9	1698,6	366,1	6,6	15,3	1,6
	II	1915,6	13,4	1728,5	350,3	7,8	19,4	1,7
	III	1964,7	15,0	1768,3	363,3	6,9	13,7	2,4
	IV	2147,9	19,0	1949,7	358,9	6,8	15,6	2,8
	V	1838,8	22,2	1654,4	322,8	6,6	13,0	2,4
	VI	1983,7	25,8	1794,7	348,9	8,1	15,0	2,4
	A	92,5	160,0	91,1	114,1	130,5	107,9	157,0
	B	106,2	116,7	107,5	108,0	123,7	116,1	102,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
		w tym of which							
		produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny ^Δ manufacture of wood and wood, straw and wicker products ^Δ	produkcja masy włóknistej oraz papieru ^Δ manufacture of pulp and paper ^Δ	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other nonmetallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ
		w milionach złotych 10 ⁶ zł							
2006	I–XII	2351,3	351,3	156,2	2271,7	759,5	550,7	104,4	1419,8
2007	I–XII	3381,4	374,1	175,5	2476,5	913,3	729,0	101,9	1807,7
2008	I–VI	1557,9	153,2	65,2	1748,0	102,9	398,7	53,3	986,0
	A	100,0	80,1	67,1	97,1	88,8	107,6	91,4	116,7
2007	IV	269,4	32,2	19,6	195,7	82,1	56,2	10,1	144,9
	V	280,4	34,1	17,5	234,9	93,7	64,3	7,0	144,0
	VI	288,2	32,9	14,1	189,7	81,7	64,2	9,2	141,6
	VII	314,7	34,5	14,2	223,0	76,5	64,4	9,8	156,5
	VIII	245,9	34,3	15,7	225,6	74,1	69,7	7,1	170,1
	IX	311,3	33,6	15,1	#	74,3	68,3	8,0	160,2
	X	317,0	32,1	18,8	#	83,6	75,2	9,4	190,0
	XI	293,3	26,6	18,0	202,9	71,4	59,2	8,2	151,2
	XII	221,5	22,0	11,0	179,6	53,1	55,1	6,6	124,0
2008	I	290,6	29,6	9,5	#	67,5	55,6	9,3	152,7
	II	281,5	26,9	8,7	#	72,8	64,0	8,9	158,9
	III	265,8	24,1	10,7	#	63,9	60,8	8,8	144,3
	IV	258,9	26,2	11,0	#	71,2	72,7	9,7	164,8
	V	231,0	21,7	11,3	#	63,1	68,5	7,8	159,3
	VI	223,4	24,1	12,3	#	70,7	78,6	8,9	169,6
	A	84,6	71,2	89,9	113,0	97,5	111,2	89,1	118,7
	B	97,2	111,5	108,4	104,8	111,9	115,0	115,0	106,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU ^a (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY ^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Przetwórstwo przemysłowe (dok.) <i>Manufacturing (cont.)</i>				Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>Electricity, gas and water supply</i>		
		w tym <i>of which</i>						
		produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej ^Δ <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomu- nikacyjnych <i>manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus</i>	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers</i>	razem <i>total</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <i>electricity, gas, steam and hot wa- ter supply</i>	pobór, uzdatnianie i rozprowa- dzanie wody <i>collection, purification and distribution of water</i>
2006	I–XII	510,0	292,5	17,0	139,9	1789,7	1469,3	320,3
2007	I–XII	580,3	390,9	17,9	168,2	1920,1	1569,2	350,9
2008	I–VI	289,8	157,4	7,9	102,9	1112,9	#	#
	A	120,4	84,0	100,7	126,9	108,4	108,5	108,0
2007	IV	41,9	34,1	1,4	12,3	147,5	120,9	26,6
	V	43,1	#	1,4	13,7	148,9	#	#
	VI	41,6	29,5	1,4	14,8	143,4	#	#
	VII	43,0	22,7	1,6	13,6	152,0	#	#
	VIII	43,0	32,1	1,2	13,5	142,4	#	#
	IX	53,1	33,1	1,7	15,6	154,5	#	#
	X	59,1	32,2	1,9	18,6	185,3	#	#
	XI	52,6	28,3	1,7	12,3	214,8	185,5	29,2
	XII	80,1	40,4	1,3	11,2	212,8	181,6	31,2
2008	I	41,3	23,6	1,7	14,8	214,8	#	#
	II	41,5	25,1	1,6	17,3	173,7	144,0	29,6
	III	47,1	27,4	1,4	17,0	181,4	149,9	31,5
	IV	44,8	28,6	1,2	16,5	179,2	#	#
	V	46,9	24,8	1,1	16,6	162,2	#	#
	VI	67,3	28,7	1,1	19,2	163,0	#	#
	A	164,9	98,3	87,0	136,0	108,8	107,5	115,3
	B	143,6	115,6	108,1	115,3	89,6	86,2	110,1

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

^a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkty uboju ^a Slaughter products ^a		Mięso drobiowe Poultry	Wędliny ^b Cured meat products ^b	Ryby morskie mrożone ^c Frozen salt-water fish ^c	filety z ryb morskich mrożone fillets of sea fish, frozen	
		bydła i cieląt cattle and calves	trzody chlewnej pigs					
								w tonach in t
2006	I–XII	294	13039	76220	11688	22140	14186	
2007	I–XII	368	14542	78750	19003	19850	13515	
2008	I–VI	184	7834	44333	10333	12178	9012	
	A	105,7	105,5	121,2	108,5	104,3	107,5	
2007	IV	26	1350	5643	1717	2126	1565	
	V	30	1275	7141	1598	1851	1537	
	VI	25	1193	5769	1427	1822	1214	
	VII	29	1207	6436	1673	1447	673	
	VIII	30	1304	6910	1674	572	448	
	IX	30	1126	6798	1581	1378	1058	
	X	34	1420	7347	1678	1388	979	
	XI	31	1143	7487	1477	2331	1085	
	XII	40	1294	6907	1396	1625	902	
	2008	I	29	1075	8107	1558	2248	1559
		II	29	1067	6855	1561	2292	1504
		III	35	1014	7219	1755	1545	1289
IV		39	966	8175	1770	2361	1760	
V		28	1247	7175	1807	1925	1488	
VI		24	1266	6806	1754	1759	1412	
A		96,0	106,1	118,0	122,9	96,5	116,3	
B		85,7	101,5	94,9	97,1	91,4	94,9	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Mleko płynne przetworzone w hl Processed liquid milk in hl	Masło ^Δ Butter ^Δ	Sery Cheese		Mąka pszenna Wheat flour	Mąka żytnia Rye flour
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w tonach in t			
2006	I–XII	74408	166	6958	7508	85238	16534
2007	I–XII	63390	117	11709	7852	64001	13831
2008	I–VI	23025	53	5784	4697	25999	5036
A		76,7	98,1	97,9	129,1	76,5	69,1
2007	IV	5260	8	1047	653	4159	908
	V	5009	11	1089	669	5727	1101
	VI	5915	12	814	476	5637	1094
	VII	6851	16	866	727	6010	1225
	VIII	8278	16	820	818	7834	2069
	IX	4386	9	910	668	4767	861
	X	4745	8	1136	643	3096	498
	XI	4125	5	1116	677	5070	1051
XII	4994	9	950	682	3233	834	
2008	I	5040	11	870	720	6210	1411
	II	4524	8	902	771	5014	811
	III	4757	9	851	845	3574	989
	IV	2979	7	972	800	3807	1008
	V	3228	7	970	810	2675	590
	VI	2497	11	1238	751	4719	834
	A	42,2	91,7	152,1	157,8	83,7	76,2
B	77,4	157,1	127,6	92,7	176,4	141,4	

^a Ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. ^b Łącznie z kiełbasami z mięsa zwierząt rzeźnych; bez końskich, drobiowych, z dziczyzny i królików.
^c Obejmują ryby morskie całe mrożone, filety z ryb morskich mrożone, mięso z ryb morskich mrożone.

^a Industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. ^b Including sausages of meat of animals for slaughter; excluding horseflesh, poultry, game and rabbit.
^c Including frozen whole salt-water fish. Frozen fillets of sea fish, frozen sea fish meat.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWIU (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS		Wody mineralne i wody gazowane ^a w hl Mineral and sparkling waters ^a in hl	Bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce (z tkanin) Women's or girls' textile blouses and shirt – blouses (of fabric)	Spodnie, ogrod- niczki, bryczesy i szorty damskie lub dziewczęce Women's or girls' trousers, overalls, breeches and shorts	Tarcica iglasta Coniferous sawn- wood	Tarcica liściasta Deciduous sawnwood	Płyty pilśniowe z drewna lub pozos- tałych materia- łów drewnopo- dobnych w tys. m ²
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			w tys. szt 10 ³ pcs	w tys. m ³ 10 ³ m ³		Coniferous sawn- wood 10 ³ m ²	
2006	I–XII	193976	466	565	552,2	129,3	210171
2007	I–XII	43141	370	510	696,0	137,1	227456
2008	I–VI	24285	210	136	353,8	64,4	85065
	A	85,3	101,4	54,6	106,3	90,8	73,8
2007	IV	4203	29	40	55,6	11,7	19487*
	V	7939	32	10	60,5	11,7	19642
	VI	10048	34	34	53,5	11,6	18904
	VII	4865	28	47	42,0	8,1	20014
	VIII	3967	37	46	61,0	9,9	19039
	IX	3845	22	41	56,5	11,3	19017
	X	634	34	55	70,2	12,8	20687
	XI	432	27	41	67,0	11,2	17827
	XII	927	15	31	52,4	10,1	15647
2008	I	1306	33	26	63,0	11,5	16063
	II	1720	47	32	63,0	11,3	16131
	III	2301	34	24	58,2	11,0	14901
	IV	3884	33	18	59,1	11,0	11530
	V	6067	31	12	54,2	9,5	12908
	VI	9007	31	19	56,4	10,2	13532
	A	89,6	91,2	55,9	105,3	88,0	71,6
	B	148,5	100,0	158,3	104,1	107,4	104,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Okleiny w tys. m ² Veneers 10 ³ m ²	Nawozy fosforowe ^b Phosphatic fertilizers ^b	Masa betonowa prefabrykowana Concrete prefabricated mass	Meble do siedze- nia o konstrukcji głównie drewnia- nej w tys. szt Seat furniture of wood structure 10 ³ pcs	Kontenery spec- jalne ^c w szt Special containers ^c in pcs	Energia elektryczna w GW·h Electricity in GW·h	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			w tonach in t					
2006	I–XII	22776	426551	1082479	202	3720	7421	
2007	I–XII	24595	455168	2242730	159	4238	7545	
2008	I–VI	13295	226700	1137885	96	2141	3997	
	A	105,8	98,7	111,8	99,0	92,4	109,6	
2007	IV	1980	43756	199315	16	384	545	
	V	2105	33871	195059	13	353	591	
	VI	2035	31746	202046	10	358	600	
	VII	1809	37364	216462	7	303	574	
	VIII	1672	39982	217640	11	320	555	
	IX	2146	41205	207405	12	370	607	
	X	2191	36907	236961	14	346	693	
	XI	2174	29534	192563	10	323	742	
	XII	2042	40514	154150	8	259	726	
	2008	I	2105	40926	137461	11	299	697
		II	2331	36522	173872	20	314	577
		III	2261	32838	166141	24	386	620
IV		2318	40230	210036	14	417	618	
V		1935	29162	210943	15	358	790	
VI		2179	33866	239433	12	367	696	
A		107,1	106,7	118,5	120,0	102,5	115,9	
B	112,6	116,1	113,5	80,0	102,5	88,1		

^a Bez dodatku cukru ani innej substancji słodzącej. ^b Mineralne lub chemiczne; w przeliczeniu na czysty składnik; łącznie z wieloskładnikowymi. ^c Przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu.

^a Without sugar and other sweetening substances. ^b Mineral or chemical; in terms of pure ingredient; with mixed fertilizers. ^c For different means of transport.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA ^a
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION ^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa ^b Of which construction and assembly production ^b		
			razem total	w tym of which	
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna ^Δ building of constructions; civil engineering ^Δ	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
		w milionach złotych 10 ⁶ zł			
2006	I–XII	2673,0	1937,8	1614,4	264,1
2007	I–XII	3044,3	2138,1	1842,7	224,4
2008	I–VI	1554,1	982,6	815,7	131,5
	A	127,7	115,3	109,2	146,0
2007	IV	225,7	153,7	134,6	15,5
	V	224,8	157,9	136,2	17,8
	VI	256,9	184,4	166,0	16,0
	VII	233,7	165,7	144,0	16,9
	VIII	281,1	195,7	172,5	16,0
	IX	276,0	198,7	168,9	23,2
	X	333,4	231,5	198,7	22,3
	XI	274,6	187,7	159,2	22,2
	XII	407,3	295,9	240,4	37,6
2008	I	164,7	113,7	91,0	15,8
	II	201,7	135,1	110,0	21,3
	III	272,3	149,9	119,3	23,5
	IV	248,3	178,0	153,4	20,4
	V	306,7	196,2	165,7	24,0
	VI	324,4	209,3	175,8	27,2
	A	126,3	113,5	105,9	169,8
	B	105,8	106,7	106,1	113,1

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

^b Bez podwykonawców.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices.

^b Excluding sub-contractors.

PORTY MORSKIE

SEAPORTS

TABL. 32. **OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH**^{ab}
CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS^{ab}

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Szczecin	Świnoujście	Police	Stepnica	Kołobrzeg	Darłowo
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tysiącach ton 10 ³ t						
		Ogółem Total						
2006	I–XII	18872,4	8158,8	8393,0	2109,8	1,0	154,3	55,5
2007	I–XII	17626,4	8008,5	7383,0	2054,7	4,7	117,2	58,3
2008	I–VI	9110,9	3963,6	3862,2	1234,7	1,2	47,4	1,8
	A	112,4	109,2	117,6	110,5	33,6	94,5	9,2
2007	IV	1266,4	637,0	448,8	172,5	–	6,5	1,7
	V	1371,1	596,7	557,9	203,6	–	11,6	1,1
	VI	1535,8	660,8	690,9	173,0	–	9,8	1,4
	VII	1834,4	717,6	902,1	198,0	–	14,4	2,4
	VIII	1497,7	704,7	636,8	127,6	–	14,2	14,4
	IX	1493,8	747,0	653,9	77,0	–	7,7	8,2
	X	1776,0	814,6	760,9	179,3	–	10,7	10,5
	XI	1474,3	685,5	635,3	146,6	–	6,8	–
	XII	1446,5	708,9	510,7	209,2	1,2	13,4	3,2
2008	I	1530,6*	653,9*	665,4*	202,0	–	7,5	1,8
	II	1361,3*	601,1*	594,0	158,9	1,2	6,1	–
	III	1654,2*	688,9*	707,3*	253,5*	–	4,6	–
	IV	1463,1	671,1	572,7	209,2	–	10,2	–
	V	1567,1	718,6	609,2	232,2	–	7,1	–
	VI	1534,6	630,1	713,7	178,9	–	12,0	–
	A	99,9	95,4	103,3	103,4	x	122,2	x
	B	97,9	87,7	117,1	77,0	x	168,7	x
		w tym międzynarodowy obrót morski of which international maritime traffic						
2006	I–XII	18128,2	7788,3	8043,4	2088,7	1,0	152,7	54,2
2007	I–XII	17116,0	7671,4	7223,4	2041,9	4,7	117,2	57,4
2008	I–VI	8858,3	3847,6	3767,8	1192,6	1,2	47,4	1,8
	A	111,5	109,3	116,5	107,1	33,6	94,5	9,7
2007	IV	1259,6	631,2	447,9	172,4	–	6,5	1,7
	V	1343,1	582,0	544,6	203,6	–	11,6	1,1
	VI	1512,0	646,7	681,1	173,0	–	9,8	1,4
	VII	1761,2	655,7	890,9	198,0	–	14,4	2,4
	VIII	1445,4	688,0	602,9	125,9	–	14,2	14,4
	IX	1441,4	710,8	638,4	76,3	–	7,7	8,2
	X	1699,9	759,5	741,5	177,7	–	10,7	10,5
	XI	1420,8	649,6	620,9	143,5	–	6,8	–
	XII	1405,2	686,5	494,5	206,5	1,2	13,4	3,2
2008	I	1488,0*	621,6	657,2*	199,8	–	7,5	1,8
	II	1340,4*	587,8*	586,3	158,9	1,2	6,1	–
	III	1622,9*	671,2*	695,8*	251,3*	–	4,6	–
	IV	1419,0	656,4	546,8	205,5	–	10,2	–
	V	1530,8	699,8	599,7	224,1	–	7,1	–
	VI	1457,3	610,6	681,9	152,8	–	12,0	–
	A	96,4	94,4	100,1	88,3	x	122,2	x
	B	95,2	87,3	113,7	68,2	x	168,7	x

a Dane prezentowane w tablicy (od Nr 1/2008 Biuletynu Statystycznego) są nieporównywalne z zamieszczonymi w poprzednich edycjach publikacji; patrz uwagi ogólne pkt 6.7 oraz uwagi metodyczne pkt 25. b Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów).

a Data presented in the table (since No 1/2008 Statistical Bulletin) are not comparable with data published in the previous editions; see general notes item 6.7 and methodological notes item 25. b International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles).

TABL. 33. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH WEDŁUG GRUP ŁADUNKOWYCH ^{ab}
 CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS BY CARGO GROUPS ^{ab}

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Masowe ciekłe Liquid bulk		Masowe suche Dry bulk		Kontenery Containers	Ładunki toczne ^c Roll-on, roll-off ^c	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo
			razem total	ropa naftowa ^d crude petroleum ^d	razem total	węgiel i koks coal and coke			
w tysiącach ton 10 ³ t									
Ogółem Total									
2006	I–XII	18872,4	1222,3	590,0	11366,6	4152,6	406,0	3164,1	2713,4
2007	I–XII	17626,4	1548,2	1010,2	9914,6	3658,6	493,3	3188,0	2482,3
2008	I–VI	9110,9	898,6	508,8	5000,6	1722,7	289,7	1666,9	1255,1
	A	112,4	119,7	101,4	119,0	141,0	123,5	102,6	97,0
2007	IV	1266,4	103,9	72,1	604,0	150,1	38,9	274,4	245,3
	V	1371,1	112,6	74,8	747,8	217,6	44,9	269,5	196,2
	VI	1535,8	110,0	82,8	856,8	390,4	41,5	277,0	250,5
	VII	1834,4	177,2	127,5	1176,3	553,1	47,3	226,2	207,3
	VIII	1497,7	117,7	86,3	898,9	398,5	40,4	254,7	186,1
	IX	1493,8	103,4	66,1	886,7	444,0	37,9	273,9	191,9
	X	1776,0	140,1	85,8	1113,2	515,9	47,9	293,1	181,9
	XI	1474,3	103,0	55,1	854,2	320,5	43,4	281,8	191,9
	XII	1446,5	155,7	87,3	784,4	204,3	41,9	234,5	230,0
2008	I	1530,6*	130,2*	89,0*	898,5*	321,8*	40,2*	274,7	187,1
	II	1361,3*	140,1*	71,4*	676,1	181,4	72,8	272,3	200,0
	III	1654,2*	191,0*	116,7*	882,2*	310,1	42,7	275,3*	263,0*
	IV	1463,1	167,8	100,1	769,1	241,1	45,3	291,6	189,4
	V	1567,1	128,1	60,7	884,7	302,3	44,7	277,8	231,8
	VI	1534,6	141,5	70,9	890,0	365,9	44,1	275,2	183,8
	A	99,9	128,6	85,6	103,9	93,7	106,3	99,3	73,4
B	97,9	110,5	116,9	100,6	121,0	98,6	99,1	79,3	
w tym: of which:									
Szczecin									
2006	I–XII	8158,8	655,0	233,7	5005,1	1542,9	329,4	110,8	2058,4
2007	I–XII	8008,5	738,5	298,8	4774,1	1362,1	417,6	1,8	2076,6
2008	I–VI	3963,6	369,2	102,1	2339,7	595,6	252,6	0,1	1002,0
	A	109,2	121,3	93,1	114,2	120,7	128,0	3,7	93,0
Świnoujście									
2006	I–XII	8393,0	403,8	350,7	4274,9	2602,9	76,5	3053,2	584,6
2007	I–XII	7383,0	730,1	702,6	3037,1	2264,2	75,8	3186,3	353,8
2008	I–VI	3862,2	398,7	384,1	1527,3	1120,1	37,1	1666,9	232,3
	A	117,6	99,5	98,2	148,6	154,3	99,6	102,7	119,0
Police									
2006	I–XII	2109,8	163,5	5,6	1921,4	6,8	–	–	24,9
2007	I–XII	2054,7	79,7	8,9	1972,5	8,8	–	–	2,5
2008	I–VI	1234,7	130,7	22,6	1099,9	3,2	–	–	4,1
	A	110,5	285,7	20 razy	102,9	103,2	x	x	185,9

a Dane prezentowane w tablicy (od Nr 1/2008 Biuletynu Statystycznego) są nieporównywalne z zamieszczonymi w poprzednich edycjach publikacji; patrz uwagi ogólne pkt 6.7 oraz uwagi metodyczne pkt 25. b Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów). c Pojazdy drogowe, wagony kolejowe i inne ładunki przeładowane systemem roll-on, roll-off. d Łącznie z przetworami naftowymi.

a Data presented in the table (since No 1/2008 Statistical Bulletin) are not comparable with data published in the previous editions; see general notes item 6.7 and methodological notes item 25. b International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles). c Road vehicles, rail wagons and other cargo reloaded by roll-on, roll-off system. d Including petroleum products.

TABL. 34. UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO W OBROTACH ŁADUNKOWYCH KRAJU^{ab}
 SHARE OF ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP IN CARGO TRADE OF THE COUNTRY^{ab}

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	Masowe ciekłe <i>Liquid bulk</i>		Masowe suche <i>Dry bulk</i>		Kontenery <i>Containers</i>	Ładunki toczne ^c <i>Roll-on, roll-off^c</i>	Pozostałe ładunki drobnicowe <i>Other general cargo</i>
			razem <i>total</i>	ropa naftowa ^d <i>crude petroleum ^d</i>	razem <i>total</i>	węgiel i koks <i>coal and coke</i>			
		kraj = 100 % <i>country = 100 %</i>							
2006	I–XII	35,5	7,7	4,3	50,4	44,4	8,7	57,1	61,6
2007	I–XII	33,6	9,9	7,9	48,6	59,0	8,4	54,4	54,0
2008	I–VI	37,9	13,3	8,8	54,4	68,2	9,9	54,3	59,4

^a Dane prezentowane w tablicy (od Nr 1/2008 Biuletynu Statystycznego) są nieporównywalne z zamieszczonymi w poprzednich edycjach publikacji; patrz uwagi ogólne pkt 6.7 oraz uwagi metodyczne pkt 25. ^b Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów). ^c Pojazdy drogowe, wagony kolejowe i inne ładunki przeładowane systemem roll-on, roll-off. ^d Łącznie z przetworami naftowymi.

^a Data presented in the table (since No 1/2008 Statistical Bulletin) are not comparable with data published in the previous editions; see general notes item 6.7 and methodological notes item 25. ^b International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles). ^c Road vehicles, rail wagons and other cargo reloaded by roll-on, roll-off system. ^d Including petroleum products.

TABL. 35. MIĘDZYNARODOWY RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO WEDŁUG RELACJI I MIEJSCA ZAOKRĘTOWANIA LUB WYOKRĘTOWANIA
 CARGO INTERNATIONAL PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS OF THE ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP BY RELATION AND PLACE OF EMBARKATION OR DISEMBARKATION.

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous pe- riod = 100</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>										
			Szwecja <i>Sweden</i>					Dania <i>Denmark</i>			Niemcy <i>Germany</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i> Kopenhaga		ogółem <i>total</i>	z tego <i>of which</i>	
				Ystad		Trelleborg			przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>		przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>
				przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>	przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>						
2006 I–XII . . .	1009091	629654	308773	320880	–	–	170876	58734	54096	208451	110514	97937	
2007 I–XII . . .	1024838	660172	275711	304400	40144	39916	170455	60649	57580	194109	100833	93276	
2008 I–VI . . .	407797	289846	104568	124687	30076	30515	55784	21229	22810	62137	31681	30456	
A	95,5	96,6	90,8	82,9	178,4	171,2	93,0	85,8	92,0	93,0	90,2	96,1	
2007 IV	84077	61470	22168	32092	3463	3746	8988	3961	4838	13612	7206	6406	
V	93590	56923	22136	26950	3864	3973	15315	6469	4968	21329	11229	10100	
VI	106205	59830	23795	28245	3911	3879	18247	6469	5364	28124	14543	13581	
VII	154424	81391	37882	37678	2969	2862	34915	8473	7546	38113	19374	18739	
VIII	147996	71342	30809	34409	2898	3226	31526	7233	7233	45118	23155	21963	
IX	103703	59825	25979	25951	4014	3881	17646	6865	6303	26225	14115	12110	
X	84792	58162	24925	24106	4648	4483	11490	5232	5129	15126	7472	7654	
XI	55274	45187	16345	20599	4043	4200	8384	3629	4573	1701	968	733	
XII	51636	44143	24668	11319	4713	3443	6484	4477	2007	1008	636	372	
2008 I	48191	42446	8991	24263	4284	4908	5518	1506	4012	225	129	96	
II	41575*	34918	10956	13600	5417	4945	5367	2662	2704	1286	754	532	
III	60446	50904	20882	20042	5247	4733	5472	2727	2745	4067	2244	1823	
IV	61454	46600	21405	16340	3897	4958	7857	3175	3600	6994	3847	3147	
V	95084	55725	20181	25656	5259	4629	15409	5745	4479	23934	11231	12703	
VI	101047	59253	22153	24786	5972	6342	16161	5414	5270	25631	13476	12155	
A	95,1	99,0	93,1	87,8	152,7	163,5	88,6	83,7	98,2	91,1	92,7	89,5	
B	106,3	106,3	109,8	96,6	113,6	137,0	104,9	94,2	117,7	107,1	120,0	95,7	

HANDEL TRADE

TABL. 36. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
			pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność , napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2006	I–XII	94,7	115,0	125,1	108,5	98,5
2007	I–XII	101,4	171,6	74,0	107,1	105,3
2008	I–VI	116,9	106,3	91,0	106,9	106,0
2007	IV	97,9	137,4	74,9	105,1	110,6
	V	99,0	234,7	70,2	105,5	108,1
	VI	102,7	187,0	67,9	108,4	108,6
	VII	104,8	221,1	68,3	102,2	104,9
	VIII	105,2	226,5	75,1	105,3	110,1
	IX	101,4	156,2	72,3	103,2	90,8
	X	104,2	172,6	78,2	107,4	92,5
	XI	104,7	149,2	79,6	103,6	96,4
2008	XII	102,3	144,7	80,5	104,3	94,7
	I	117,5	127,8	108,9	100,4	102,7
	II	128,8	143,5	104,8	112,5	85,2
	III	109,6	90,9	90,4	112,4	96,7
	IV	115,1	129,1	95,0	103,3	87,5
	V	109,2	79,1	88,4	106,2	110,7
	VI	109,9	106,1	90,9	103,0	110,1

(cont.)

(Cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2006	I–XII	96,2	177,2	52,9	34,7	122,1
2007	I–XII	94,9	73,4	134,7	88,2	91,7
2008	I–VI	107,0	78,3	101,3	343,1	105,7
2007	IV	95,0	122,1	155,4	71,9	93,2
	V	96,4	129,1	148,4	93,6	72,6
	VI	85,1	108,1	145,4	136,6	85,6
	VII	94,5	126,8	131,9	126,9	98,4
	VIII	106,8	99,6	135,4	119,9	89,1
	IX	90,2	86,5	113,3	124,0	95,0
	X	88,8	103,0	130,2	127,9	88,2
	XI	93,2	105,5	127,1	125,1	97,6
	XII	88,8	39,3	117,9	111,9	96,5
2008	I	114,0	106,7	107,5	234,5	111,6
	II	104,7	90,5	103,3	335,6	102,0
	III	91,8	68,6	110,9	200,3	96,2
	IV	117,4	55,9	103,8	232,1	109,5
	V	107,2	61,7	92,9	220,8	111,4
	VI	113,5	105,4	97,8	189,9	107,1

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 36. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA ^{ab} (dok.)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY ^{ab} (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
			pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
			miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>			
2007	IV	97,2	76,3	100,1	103,1	101,2
	V	103,1	156,2	105,0	96,7	91,5
	VI	99,9	81,4	100,1	103,0	101,5
	VII	106,6	113,8	105,2	101,8	101,9
	VIII	102,2	100,0	113,1	101,9	102,5
	IX	91,2	84,5	87,1	91,0	80,5
	X	106,4	115,2	108,9	107,9	108,4
	XI	95,1	98,4	89,4	91,5	94,2
	XII	111,8	91,9	91,5	125,0	132,8
2008	I	87,9	92,3	89,5	75,8	85,1
	II	110,4	119,9	98,8	107,2	91,1
	III	100,4	84,5	105,3	115,8	116,4
	IV	102,1	108,4	105,2	94,8	91,7
	V	97,9	95,7	97,7	99,3	115,8
	VI	100,4	109,2	103,0	99,8	101,0

(dok.) (cont.)

(dok.) (Cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>				
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2007	IV	89,0	117,7	96,1	89,0	99,5
	V	92,7	89,6	102,3	105,8	93,9
	VI	96,3	102,4	102,6	100,0	106,9
	VII	104,6	94,1	113,3	112,1	111,3
	VIII	98,5	109,2	100,9	113,7	94,6
	IX	99,7	100,1	98,8	95,2	94,6
	X	107,1	106,6	111,5	94,6	102,1
	XI	102,7	95,4	102,7	101,4	98,6
XII	97,9	45,9	146,0	116,0	109,4	
2008	I	110,3	147,4	55,1	148,8	84,8
	II	87,8	80,6	88,6	145,1	98,6
	III	107,9	111,6	119,1	72,9	105,0
	IV	113,7	95,8	90,0	103,1	113,3
	V	84,7	99,1	91,5	100,7	95,6
	VI	101,9	174,7	108,1	86,1	102,7

^a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. ^b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

^a Indices are calculated on the basis of value at current prices. ^b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 37. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–VI
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–VI

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2007	2008		2007	2008
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
OGÓŁEM	30450	25775	84,6	69,1	67,1
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym	20031	17888	89,3	54,4	54,3
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym	3842	2514	65,4	97,1	93,5
<i>commercial</i>					
drogowe	5105	4138	81,1	99,6	99,7
<i>road</i>					
inne	1472	1235	83,9	94,8	94,3
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu	807	806	99,9	85,9	86,9
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo	23	19	82,6	95,7	89,5
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu	359	388	108,1	84,8	86,6
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu	367	334	91,0	85,8	86,6
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	5147	4184	81,3	99,4	99,3
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania	995	834	83,8	94,2	95,3
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności <i>Against sexual freedom and morals</i>	143	125	87,4	69,2	88,9
w tym zgwałcenie	44	31	70,5	79,5	90,3
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece	603	519	86,1	100,0	98,7
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu	15041	13677	90,9	43,2	44,1
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy	5580	4860	87,1	32,1	32,1
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu	488	311	63,7	17,4	19,3
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem	4865	3989	82,0	36,9	35,5
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze	621	613	98,7	67,1	69,3
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 38. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Osoby korzystające Tourists accommodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wy- korzystania miejsc noc- legowych w % Utilization of bed plac- es in %	Wynajęte pokoje Rooms rented		Stopień wy- korzystania pokoi w % Utilization of rooms in %
		ogółem total	w tym turyści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym tu- rystom za- grani- cznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym tu- rystom za- grani- cznym of which foreign tourists	
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – total									
2006	I–XII	1544036	424594	9115675	2116787	45,8	903799	464687	42,8
2007	I–XII	1672280	412063	9564232	2105861	46,1	1042139	532625	44,5
	A	108,3	97,0	104,9	99,5	x	115,3	114,6	x
2007	I–III	202401	56019	903085	300878	28,7	170831	80739	31,8
	IV–VI	438647	116295	2371735	590588	44,2	272948	145577	47,3
	VII–IX	757950	162576	5027959	832334	58,5	359761	186240	56,7
	X–XII	273282	77173	1261453	382061	34,7	238599	120069	40,0
2008	I–III	234831	61944	1080584	339222	32,0	220388	101447	36,8
	A	116,0	110,6	119,7	112,7	x	129,0	125,6	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels, motels, boarding houses and other hotel tourist accommodation establishments – total									
2006	I–XII	629612	280348	1617228	858560	37,3	903799	464687	42,8
2007	I–XII	720671	277345	1811790	941510	37,5	1042139	532625	44,5
	A	114,5	98,9	112,0	109,7	x	115,3	114,6	x
2007	I–III	122109	39086	273306	134197	24,7	170831	80739	31,8
	IV–VI	190944	79390	464660	256298	39,4	272948	145577	47,3
	VII–IX	239605	101283	675889	341968	51,0	359761	186240	56,7
	X–XII	168013	57586	397935	209047	32,6	238599	120069	40,0
2008	I–III	144347	43902	371421	173860	30,2	220388	101447	36,8
	A	118,2	112,3	135,9	129,6	x	129,0	125,6	x
w tym hotele of which hotels									
2006	I–XII	499455	246145	1185296	678770	40,4	675379	379969	45,3
2007	I–XII	564602	239425	1335198	725055	39,9	788914	419342	46,9
	A	113,0	97,3	112,6	106,8	x	116,8	110,4	x
2007	I–III	93511	32268	196682	97894	25,5	126470	61720	32,8
	IV–VI	154483	69775	361319	204340	43,5	214664	118965	50,9
	VII–IX	187745	87331	481253	256846	54,4	265822	141824	60,0
	X–XII	128863	50051	295944	165975	34,3	181958	96833	42,1
2008	I–III	107969	35720	258716	130433	31,3	155273	75057	37,4
	A	115,5	110,7	131,5	133,2	x	122,8	121,6	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania Other tourist collective accommodation establishments									
2006	I–XII	914424	144246	7498447	1258227	48,1	x	x	x
2007	I–XII	951609	134718	7752442	1164351	48,7	x	x	x
	A	104,1	93,4	103,4	92,5	x	x	x	x
2007	I–III	80292	16933	629779	166681	30,9	x	x	x
	IV–VI	247703	36905	1907075	334290	45,6	x	x	x
	VII–IX	518345	61293	4352070	490366	59,9	x	x	x
	X–XII	105269	19587	863518	173014	35,7	x	x	x
2008	I–III	90484	18042	709163	165362	33,0	x	x	x
	A	112,7	106,5	112,6	99,2	x	x	x	x

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 39. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I KWARTALE 2008 R.
VITAL STATISTICS IN 1ST QUARTER 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny ^a <i>Natural increase ^a</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^b <i>of which infants ^b</i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt ^{bc} <i>of which infants ^{bc}</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	1358	4401	4273	27	128	3,21	10,41	10,11	6,13	0,30
Podregiony Subregions										
Koszaliński	484	1539	1461	10	78	3,26	10,38	9,85	6,50	0,53
powiaty powiats										
białogardzki	37	156	130	–	26	3,04	12,83	10,69	–	2,14
drawski	51	149	155	2	-6	3,47	10,14	10,55	13,42	-0,41
kołobrzeski	65	195	169	–	26	3,41	10,22	8,86	–	1,36
koszaliński	55	172	129	1	43	3,41	10,67	8,00	5,81	2,67
ślawieński	49	158	120	1	38	3,39	10,94	8,31	6,33	2,63
szczecinecki	62	226	244	–	-18	3,19	11,64	12,56	–	-0,93
świdwiński	45	132	123	1	9	3,65	10,72	9,98	7,58	0,73
wałeczki	46	126	132	3	-6	3,35	9,17	9,60	23,81	-0,44
m. Koszalin	74	225	259	2	-34	2,81	8,55	9,84	8,89	-1,29
Stargardzki	325	1040	1001	6	39	3,43	10,98	10,57	5,77	0,41
powiaty powiats										
choszczeński	38	134	127	–	7	3,01	10,60	10,05	–	0,55
gryficki	41	176	187	–	-11	2,67	11,46	12,18	–	-0,72
łobeski	31	98	94	–	4	3,20	10,12	9,70	–	0,41
myśliborski	53	198	192	1	6	3,12	11,65	11,30	5,05	0,35
pyrzycki	47	125	97	2	28	4,66	12,39	9,61	16,00	2,77
stargardzki	115	309	304	3	5	3,84	10,31	10,15	9,71	0,17
M. Szczecin	281	966	1110	5	-144	2,81	9,66	11,10	5,18	-1,44
powiat powiat										
m. Szczecin	281	966	1110	5	-144	2,81	9,66	11,10	5,18	-1,44
Szczeciński	268	856	701	6	155	3,37	10,75	8,81	7,01	1,95
powiaty powiats										
goleniowski	68	213	197	3	16	3,41	10,68	9,88	14,08	0,80
gryfiński	59	227	179	2	48	2,82	10,86	8,56	8,81	2,30
kamieński	55	137	118	1	19	4,56	11,37	9,79	7,30	1,58
policki	52	197	117	–	80	3,15	11,94	7,09	–	4,85
m. Świnoujście	34	82	90	–	-8	3,34	8,05	8,84	–	-0,79

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.

^a The difference between the number of live births and deaths in a given period. ^b Children under the age of 1. ^c Per 1000 live births.

TABL. 40. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) <i>Job offers (during a month)</i>
	Ogółem <i>Total</i>	z liczby ogółem <i>of total number</i>					
		kobiety <i>females</i>	bez prawa do zasiłku <i>without bene- fit rights</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	w okresie 12 m-cy od ukończenia nauki ^a <i>registered in period of 12 months since completion of education ^a</i>		
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	80994	48271	66382	17720	1641	13,4	5670
Podregiony <i>Subregions</i>							
Koszaliński	35067	20286	28002	6034	558	16,7	2205
powiaty <i>powiats</i>							
bialogardzki	5149	2532	4162	943	70	28,9	185
drawski	4236	2419	3073	672	56	21,9	237
kołobrzeski	2401	1347	2103	695	21	8,1	419
koszaliński	3984	2532	3220	733	33	20,5	164
ślawieński	2541	1417	1969	394	47	14,0	178
szczecinecki	6124	3742	4945	993	163	22,6	336
świdwiński	3817	2098	2860	674	54	24,3	236
wałecki	2476	1733	1964	351	47	14,8	114
m. Koszalin	4339	2466	3706	579	67	9,3	336
Stargardzki	22453	13580	18328	5919	605	19,2	1508
powiaty <i>powiats</i>							
choszczeński	3291	1951	2663	1205	93	22,6	140
gryficki	4352	2488	3610	978	62	21,3	213
łobeski	2613	1619	2085	704	49	24,1	179
myśliborski	3063	1909	2459	665	74	13,7	403
pyrzycki	2654	1577	2237	824	105	21,3	165
stargardzki	6480	4036	5274	1543	222	18,0	408
M. Szczecin	8026	4695	7032	1746	184	4,6	1024
powiat <i>powiat</i>							
m. Szczecin	8026	4695	7032	1746	184	4,6	1024
Szczeciński	15448	9710	13020	4021	294	15,0	933
powiaty <i>powiats</i>							
goleniowski	4389	2764	3420	948	90	16,4	256
gryfiński	4249	2723	3629	1381	94	16,8	209
kamieński	2724	1673	2334	673	45	17,9	186
policki	3020	1928	2678	756	47	13,7	186
m. Świnoujście	1066	622	959	263	18	7,6	96

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.^a See methodological notes item 4.

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	13996	22542	14867	21503	8086
Podregiony Subregions					
Koszaliński	5613	9189	6685	9795	3785
powiaty powiats					
białogardzki	945	1399	1032	1270	503
drawski	693	1198	814	1151	380
kołobrzeski	395	660	421	627	298
koszaliński	657	1058	754	1122	393
sławieński	440	659	438	680	324
szczecinecki	1106	1532	1247	1683	556
świdwiński	614	994	744	1080	385
wałeczki	353	668	490	726	239
m. Koszalin	410	1021	745	1456	707
Stargardzki	4661	6466	4135	5485	1706
powiaty powiats					
choszczeński	650	908	662	825	246
gryficki	812	1274	812	1099	355
łobeski	552	727	497	636	201
myśliborski	620	901	532	761	249
pyrzycki	608	789	478	581	198
stargardzki	1419	1867	1154	1583	457
M. Szczecin	900	2440	1352	2251	1083
powiat powiat					
m. Szczecin	900	2440	1352	2251	1083
Szczeciński	2822	4447	2695	3972	1512
powiaty powiats					
goleniowski	818	1287	790	1089	405
gryfiński	853	1227	765	1039	365
kamieński	517	750	430	764	263
policki	496	881	542	769	332
m. Świnoujście	138	302	168	311	147

TABL. 42. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	4830	15478	8218	22398	30070
Podregiony <i>Subregions</i>					
Koszaliński	1529	6777	3073	10408	13280
powiaty <i>powiats</i>					
białogardzki	116	943	363	1701	2026
drawski	122	784	462	1444	1424
kołobrzeski	159	550	170	803	719
koszaliński	107	593	282	1088	1914
ślawieński	140	504	249	703	945
szczecinecki	220	1236	573	1856	2239
świdwiński	96	668	297	1176	1580
walecki	144	547	220	633	932
m. Koszalin	425	952	457	1004	1501
Stargardzki	1141	4080	2759	6334	8139
powiaty <i>powiats</i>					
choszczeński	141	552	324	998	1276
gryficki	174	682	579	1379	1538
łobeski	78	356	374	762	1043
myśliborski	185	656	301	828	1093
pyrzycki	129	505	360	774	886
stargardzki	434	1329	821	1593	2303
M. Szczecin	1358	1729	859	1456	2624
powiat <i>powiat</i>					
m. Szczecin	1358	1729	859	1456	2624
Szczeciński	802	2892	1527	4200	6027
powiaty <i>powiats</i>					
goleniowski	204	801	481	1246	1657
gryfiński	208	730	474	1215	1622
kamieński	90	573	250	743	1068
policki	227	544	226	760	1263
m. Świnoujście	73	244	96	236	417

^a Łącznie z policealnym.^a Including post secondary education.

TABL. 43. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I - VI 2008 R.
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I - VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m ² Usable floor space in m ²		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	3139	105,3	1282	318772	111,1	191819
Podregiony Subregions						
Koszaliński	1085	131,4	434	114083	140,1	69429
powiaty powiats						
białogardzki	30	52,6	29	3931	82,9	3791
drawski	42	75,0	40	5423	126,8	5335
kołobrzeski	492	174,5	62	44923	178,9	11855
koszaliński	110	88,0	110	16990	95,3	16990
ślawieński	43	70,5	43	8137	119,1	8317
szczecinecki	28	21,1	27	4956	58,8	4809
świdwiński	5	55,6	5	769	57,0	769
wałeckie	48	282,4	48	6464	275,7	6464
m. Koszalin	287	333,7	70	22490	213,7	11099
Stargardzki	321	136,0	226	35224	118,2	30341
powiaty powiats						
choszczeński	11	91,7	11	1863	99,9	1863
gryficki	49	59,8	49	7980	75,1	7980
łobeski	6	54,5	6	670	54,1	670
myśliborski	41	132,3	41	5464	145,2	5464
pyrzycki	8	61,5	8	861	45,2	861
stargardzki	206	236,8	111	18386	177,0	13503
M. Szczecin	735	66,0	145	67945	78,8	24100
powiat powiat						
m. Szczecin	735	66,0	145	67945	78,8	24100
Szczeciński	998	124,0	477	101520	113,4	68129
powiaty powiats						
goleniowski	70	63,6	69	10796	84,0	10745
gryfiński	80	186,0	40	8455	128,8	5968
kamieński	76	113,4	61	9863	115,7	9037
policki	360	82,8	236	44661	89,3	35752
m. Świnoujście	412	274,7	71	27745	240,0	6627

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R.**

Stan w dniu 30 VI

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008**As of 30 VI*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	212532	101,8	47492	103.1	24	1187
Podregiony Subregions						
Koszaliński	74227	101,9	15462	103.2	7	524
powiaty powiats						
białogardzki	4902	103,4	1196	104.9	–	33
drawski	5974	101,3	1257	101.9	–	34
kołobrzeski	13717	102,1	2578	104.5	1	95
koszaliński	6745	103,5	1134	103.2	1	39
ślawieński	6096	103,9	1174	104.5	2	32
szczecinecki	8139	102,2	1782	103.4	1	53
świdwiński	4345	101,9	1193	102.0	1	52
wałecki	5861	99,5	1176	102.6	–	35
m. Koszalin	18448	100,8	3972	102.4	1	151
Stargardzki	35846	103,1	7916	103.0	6	217
powiaty powiats						
choszczeński	3745	103,3	944	104.0	1	38
gryficki	7550	103,7	1359	103.6	2	41
łobeski	3104	103,1	762	103.3	1	23
myśliborski	6208	102,1	1585	103.5	–	37
pyrzycki	3654	105,0	712	103.6	1	26
stargardzki	11585	102,7	2554	102.0	1	52
M. Szczecin	64433	100,5	16852	102.9	8	245
powiat powiat						
m. Szczecin	64433	100,5	16852	102.9	8	245
Szczeciński	38026	102,9	7262	103.6	3	201
powiaty powiats						
goleniowski	8153	101,9	1547	103.4	2	56
gryfiński	7974	101,9	1532	103.2	–	46
kamieński	6916	102,9	1292	103.4	–	47
policki	8109	105,1	1571	104.9	–	31
m. Świnoujście	6874	102,5	1320	102.6	1	21

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 30 VI

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)**As of 30 VI*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>Natural persons conducting economic activity</i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł ^b <i>industry^b</i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	12547	4083	13988	165040	101,5	3935	14294	14139
Podregiony Subregions								
Koszaliński	3108	887	4590	58765	101,5	1702	4475	4398
powiaty powiats								
białogardzki	194	60	215	3706	103,0	139	324	320
drawski	171	56	340	4717	101,2	334	444	432
kołobrzeski	502	171	933	11139	101,6	109	624	611
koszaliński	244	102	360	5611	103,5	276	425	413
ślawieński	211	78	306	4922	103,7	190	365	354
szczecinecki	323	96	488	6357	101,8	213	559	554
świdwiński	169	59	197	3152	101,8	144	319	315
walecki	207	51	417	4685	98,7	226	371	366
m. Koszalin	1087	214	1334	14476	100,4	71	1044	1033
Stargardzki	1578	610	1846	27930	103,1	1100	2753	2721
powiaty powiats								
choszeński	179	69	159	2801	103,0	175	316	316
gryficki	229	68	365	6191	103,7	169	322	315
łobeski	131	52	142	2342	103,1	178	232	220
myśliborski	315	135	360	4623	101,6	237	513	507
pyrzycki	187	90	132	2942	105,3	96	395	395
stargardzki	537	196	688	9031	103,0	245	975	968
M. Szczecin	5952	1830	5362	47581	99,7	294	4136	4117
powiat powiat								
m. Szczecin	5952	1830	5362	47581	99,7	294	4136	4117
Szczeciński	1909	756	2190	30764	102,7	839	2930	2903
powiaty powiats								
goleniowski	438	162	474	6606	101,6	270	737	730
gryfiński	429	216	428	6442	101,5	260	694	684
kamieński	235	91	362	5624	102,8	166	327	322
policki	508	165	532	6538	105,2	117	852	850
m. Świnoujście	299	122	394	5554	102,4	26	320	317

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ^b See general notes item 8.

TABL. 44. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 30 VI

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN 2008 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) <i>Natural persons conducting economic activity^b (cont.)</i>						
	w tym <i>of which</i>						
	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy ^Δ <i>trade and repair^Δ</i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka, magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	pośrednictwo finansowe <i>financial intermediation</i>	obsługa nieruchomości i firm ^Δ <i>real estate, renting and business activity</i>	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała <i>other communi- ty, social and personal service activities</i>
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	21726	49443	11248	12805	6742	23390	7334
Podregiony Subregions							
Koszaliński <i>powiaty powiats</i>	6699	19110	5932	3861	2638	6716	2614
białogardzki	535	1304	155	218	155	357	173
drawski	551	1676	185	251	175	503	195
kołobrzeski	1098	3323	2361	680	363	1115	550
koszaliński	697	1667	1007	354	198	435	208
ślawieński	636	1568	927	271	127	308	179
szczecinecki	760	2142	240	492	390	731	267
świdwiński	360	1206	113	159	142	297	110
wałecki	596	1781	162	291	223	519	222
m. Koszalin	1466	4443	782	1145	865	2451	710
Stargardzki <i>powiaty powiats</i>	4505	8210	1767	1928	1050	3160	1127
choszczeński	442	860	86	139	100	332	129
gryficki	673	1813	1148	300	204	614	235
łobeski	316	799	71	147	87	248	87
myśliborski	684	1491	165	344	163	483	192
pyrzycki	676	742	71	216	100	337	107
stargardzki	1714	2505	226	782	396	1146	377
M. Szczecin <i>powiat powiat</i>	5904	12776	1276	4599	2062	9819	2163
m. Szczecin	5904	12776	1276	4599	2062	9819	2163
Szczeciński <i>powiaty powiats</i>	4618	9347	2273	2417	992	3695	1430
goleniowski	1130	1931	178	540	239	759	271
gryfiński	1315	1980	221	468	190	694	295
kamieński	773	1678	1177	303	123	437	249
policki	924	1777	173	501	271	1084	253
m. Świnoujście	476	1981	524	605	169	721	362

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 45. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–VI 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
WOJEWÓDZTWO <i>VOIVODSHIP</i>	25775	17888	2514	4138	806	13677	311
Podregiony Subregions							
Koszaliński	8312	5269	696	1827	261	3908	110
powiaty powiats							
białogardzki	613	375	56	152	23	313	5
drawski	864	447	93	235	16	387	6
kołobrzski	1074	683	34	276	22	497	37
koszaliński ^a	2712	1941	180	442	97	1417	36
ślawieński	714	470	42	159	22	369	7
szczecinecki	750	374	110	223	26	281	5
świdwiński	809	502	83	185	35	308	6
wałecki	776	477	98	155	20	336	8
Stargardzki	5781	3935	611	975	199	2712	28
powiaty powiats							
choszczeński	863	554	52	216	34	320	3
gryficki	772	454	80	179	49	315	6
łobeski	596	414	26	126	24	267	1
myśliborski	1242	1032	63	116	27	498	4
pyrzycki	541	341	87	105	22	217	1
stargardzki	1767	1140	303	233	43	1095	13
M. Szczecin	7589	5977	773	611	175	5008	146
powiat powiat							
m. Szczecin	7589	5977	773	611	175	5008	146
Szczeciński	4093	2707	434	725	171	2049	27
powiaty powiats							
goleniowski	970	605	135	190	40	558	10
gryfiński	1005	668	120	163	42	489	4
kamieński	746	433	107	149	27	328	7
policki	921	718	32	138	37	474	6
m. Świnoujście	451	283	40	85	25	200	.

^a Łącznie z miastem na prawach powiatu.^a Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Produkt krajowy brutto ^a <i>Gross domestic product ^a</i>		Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{bc} w % <i>Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %</i>	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia <i>Average monthly wages and salaries</i>							
		ogółem <i>total</i>	w tym wartość dodana brutto <i>of which gross value added</i>		w gospodarce narodowej ^a <i>in national economy ^a</i>				w sektorze przedsiębiorstw <i>in enterprise sector</i>			
					brutto <i>gross</i>		brutto bez nagród rocznych ^d <i>gross excluding annual bonuses ^d</i>		brutto <i>gross</i>		brutto bez wypłat z zysku <i>gross excluding payments from profit</i>	
					w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B	w zł <i>zł</i>	B
2006	I–XII ^e	106,2	106,0	14,8	2475,88	104,9	2439,73	104,9	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007	I–XII ^e	106,6*	106,7*	11,4	2691,03	108,7	2654,97	108,8	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2007	IV–VI	106,5*	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
	VII–IX	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
	X–XII	106,4*	106,3*	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008	I–III	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
	IV–VI .....	.	.	9,6	2951,36	98,9	.	.	3152,36	103,4	.	.
2007	IV .....	.	.	13,6	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
	V .....	.	.	12,9	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
	VI	106,5*	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
	VII .....	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
	VIII .....	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
	IX	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
	X .....	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
	XI .....	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
	XII	106,4*	106,3*	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008	I .....	.	.	11,7	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
	II .....	.	.	11,5	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
	III	106,1	105,5	11,1	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
	IV .....	.	.	10,5	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
	V .....	.	.	10,0	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
	VI .....	.	.	9,6	2951,36	98,9	.	.	3215,32	104,8	3201,98	104,4

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e Data covers complete statistical population.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen Price indices								
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b					
					ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C
2006	I–XII	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007	I–XII	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007	IV–VI	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
	VII–IX	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
	X–XII	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008	I–III	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6*	108,9	.
	IV–VI	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	.	109,2	101,4	.
2007	IV	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
	V	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
	VI	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
	VII	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
	VIII	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
	IX	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
	X	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
	XI	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
	XII	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008	I	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
	II	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
	III	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1*	101,4*	113,2*
	IV	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
	V	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
	VI	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. ^b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.^a See methodological notes item 17. ^b See methodological notes item 16.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100 C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per dt in zł	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) of sold production of industry ^a (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej ^a of construction and assembly production ^a				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2006	I–XII	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007	I–XII	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21	70,68
2007	IV–VI	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
	VII–IX	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
	X–XII	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008	I–III	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
	IV–VI	101,4	100,5	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	.	.
2007	IV	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
	V	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
	VI	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
	VII	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
	VIII	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
	IX	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
	X	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
	XI	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
	XII	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008	I	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
	II	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
	III	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
	IV	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
	V	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
	VI	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,2	68,97	80,41

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.^a See methodological notes item 16.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Dynamika produkcji sprzedanej ^a <i>Indices of sold production ^a</i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych ^c <i>Indices of investment outlays ^c</i>	Wynik budżetu państwa ^c w mln zł <i>State budget balance ^c 10 ⁶ zł</i>
		przemysłu ^b <i>industry ^b</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2006	I–XII	111,2 ^d	x	115,9 ^d	x	116,8 ^d	-25063,1
2007	I–XII	109,5 ^{d*}	x	112,2 ^{d*}	x	120,9 ^{d*}	-15956,4*
2007	IV–VI	108,5	101,7	x	x	131,4	x
	VII–IX	108,1	101,3	x	x	130,8	x
	X–XII	109,6	108,7	x	x	126,2	x
2008	I–III	108,5	96,9	117,4	x	.	3105,3
	IV–VI	108,5	101,6	x	x	118,6	x
2007	IV	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
	V	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
	VI	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
	VII	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
	VIII	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
	IX	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
	X	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
	XI	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
	XII	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4*
	2008	I	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II		115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
III		101,0*	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
IV		115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
V		102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9
VI		107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	-3380,7

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. ^b Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^c Dane za okresy narastające. ^d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.^a See methodological notes item 24. ^b See general notes item 8. ^c Data on accrued base. ^d Data covers complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 III 2008 r. <i>Population – as of 31 March 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu czerwca 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of June 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w czerwcu 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in June 2008</i>	W czerwcu 2008 r. – w tys. <i>In June 2008 – 10³</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a <i>in % of civil economically active population^a</i>	bezrobotni nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>			bezrobot- ni wyre- je- strowani <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10³</i>									XII 2007 =100
POLSKA <i>POLAND</i>	38109,9	23311,1	14798,8	1455,3	83,3	9,6	84,8	18	178,6	248,8
Dolnośląskie 	2877,2	2031,6	845,6	108,4	85,1	10,1	82,8	12	15,3	20,7
Kujawsko-pomorskie ...	2066,0	1261,2	804,8	107,0	86,8	13,3	82,5	28	12,5	16,7
Lubelskie 	2164,6	1007,6	1157,0	98,4	83,3	11,0	90,5	52	9,3	15,7
Lubuskie 	1008,5	643,6	364,9	42,6	81,5	11,7	80,6	25	7,4	9,8
Łódzkie 	2553,6	1644,8	908,8	104,2	84,6	9,8	83,3	18	11,6	16,5
Małopolskie 	3280,1	1619,3	1660,8	94,2	83,6	7,4	86,5	14	10,8	15,3
Mazowieckie 	5191,0	3357,1	1833,9	187,8	85,4	7,8	85,0	25	18,7	27,4
Opolskie 	1035,7	543,5	492,2	34,1	78,7	9,6	84,6	9	5,7	7,5
Podkarpackie 	2096,8	860,5	1236,4	111,2	88,0	12,8	88,3	58	10,9	14,3
Podlaskie 	1192,2	709,9	482,3	42,2	86,4	9,3	88,9	33	5,1	6,8
Pomorskie 	2212,6	1474,4	738,2	70,4	81,0	8,9	80,5	13	10,1	13,5
Śląskie 	4650,3	3642,7	1007,6	130,0	78,3	7,4	86,4	7	19,5	26,6
Świętokrzyskie 	1274,3	578,1	696,2	74,3	89,2	13,5	87,9	65	7,6	9,7
Warmińsko-mazurskie ..	1426,2	855,0	571,1	80,9	81,7	15,9	80,4	74	10,0	13,9
Wielkopolskie 	3388,8	1917,0	1471,8	88,7	78,6	6,3	84,1	14	13,4	18,5
<i>Zachodniopomorskie ...</i>	<i>1692,1</i>	<i>1164,9</i>	<i>527,2</i>	<i>81,0</i>	<i>78,5</i>	<i>13,4</i>	<i>82,0</i>	<i>24</i>	<i>10,7</i>	<i>15,9</i>

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w czerwcu 2008 r. <i>Marketplace prices of selected agricultural products and livestock in June 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	VI 2007=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	VI 2007=100	w zł za 1 dt <i>zl per dt</i>	VI 2007=100	w zł za 1 szt <i>zl per head</i>	VI 2007=100
POLSKA POLAND	94,36	128,3	78,28	122,6	57,46	41,1	99,01	127,1
Dolnośląskie	103,33	133,3	.	x	61,67	39,8	.	x
Kujawsko-pomorskie . . .	98,06	149,6	84,29	160,0	57,95	33,5	76,61	114,4
Lubelskie	87,66	130,0	71,90	119,8	46,00	48,3	95,89	140,7
Lubuskie	96,00	114,9	114,29	145,1	69,40	45,0	.	x
Łódzkie	93,71	124,6	76,96	118,0	53,01	36,0	94,26	125,0
Małopolskie	90,81	118,8	77,95	110,1	62,24	46,8	122,26	128,8
Mazowieckie	98,53	135,9	77,48	129,6	47,63	36,3	89,70	127,3
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	67,17	38,5	90,00	138,5
Podkarpackie	92,50	117,6	71,25	123,9	58,51	45,0	108,85	130,3
Podlaskie	92,05	128,1	71,67	122,0	37,88	29,7	101,22	138,6
Pomorskie	100,00	135,4	68,00	110,3	68,04	44,4	86,67	111,8
Śląskie	97,27	123,4	84,31	118,0	65,55	42,1	121,32	120,4
Świętokrzyskie	87,22	118,4	75,83	121,4	50,91	41,2	105,58	139,7
Warmińsko-mazurskie . .	89,45	146,9	54,67	105,1	63,37	45,9	114,06	104,0
Wielkopolskie	103,02	138,4	86,16	127,4	60,05	34,9	85,36	117,3
Zachodniopomorskie . .	92,78	147,6	68,00	137,4	75,63	45,0	103,67	108,0

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w czerwcu 2008 r. <i>in June 2008</i>		w końcu marca 2008 r. <i>end of March 2008</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tysiącach sztuk <i>10³ heads</i>			
POLSKA <i>POLAND</i>	5756,6	2806,5	15687,2	1423,3
Dolnośląskie	113,7	48,5	385,9	42,7
Kujawsko-pomorskie . . .	444,9	171,1	1831,4	187,2
Lubelskie	407,8	213,9	1016,8	94,6
Lubuskie	72,0	29,9	163,2	16,6
Łódzkie	466,1	236,6	1162,3	101,5
Małopolskie	228,9	129,9	397,1	45,6
Mazowieckie	1038,7	589,4	1693,7	150,3
Opolskie	122,3	49,9	633,1	55,4
Podkarpackie	163,2	103,7	290,2	25,1
Podlaskie	835,1	452,8	612,1	56,9
Pomorskie	199,1	77,2	898,9	86,0
Śląskie	142,2	63,1	365,1	32,3
Świętokrzyskie	178,8	93,3	376,6	43,7
Warmińsko-mazurskie . .	429,9	200,1	730,7	71,2
Wielkopolskie	803,2	302,6	4694,9	374,2
<i>Zachodniopomorskie . . .</i>	<i>110,7</i>	<i>44,5</i>	<i>435,2</i>	<i>40,0</i>

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2008									
	przemysł ^a industry ^a						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI 2007 = 100	w tys. 10 ³	I–VI 2007 = 100	w zł in zł	I–VI 2007 = 100	w mln zł 10 ⁶ zł	I–VI 2007 = 100 ^b	w tys. 10 ³	I–VI 2007 = 100
POLSKA POLAND	444396,8	108,5	2636	103,3	3111,29	110,9	54525,0	125,4	385	110,4
Dolnośląskie	38697,8	120,1	225	106,6	3354,99	109,4	3414,4	126,3	26	115,7
Kujawsko-pomorskie . . .	18626,9	101,3	137	102,6	2641,34	108,4	1767,7	130,2	17	110,6
Lubelskie	11525,0	120,3	84	101,7	2700,37	111,6	1530,7	144,6	16	112,5
Lubuskie	9026,4	108,8	68	101,0	2610,15	111,9	714,6	134,6	7	111,3
Łódzkie	21546,1	111,4	180	104,3	2622,14	111,2	2113,8	116,5	20	108,8
Małopolskie	27625,8	114,3	183	102,7	3003,32	109,1	4409,5	137,1	34	109,2
Mazowieckie	94049,6	105,4	356	102,7	3712,37	109,5	17914,9	117,4	78	112,4
Opolskie	10684,4	100,1	60	99,2	2915,87	110,8	857,6	108,9	7	110,8
Podkarpackie	14368,6	104,1	136	103,9	2586,44	109,3	1431,6	118,0	16	109,8
Podlaskie	7116,2	105,9	51	108,5	2677,40	109,8	1388,5	125,1	8	106,1
Pomorskie	25556,9	107,6	148	102,4	3208,69	110,7	2974,3	133,5	23	115,4
Śląskie	86236,2	124,8	454	103,2	3618,42	113,3	6030,5	125,6	58	104,4
Świętokrzyskie	10638,9	111,0	66	104,3	2796,13	109,6	1029,8	141,6	10	115,4
Warmińsko-mazurskie . .	10053,2	108,4	84	102,2	2509,16	112,1	1181,9	125,0	13	104,9
Wielkopolskie	46761,6	106,5	315	104,1	2890,75	111,7	6211,1	138,1	40	112,3
Zachodniopomorskie . . .	11883,3	101,1	89	100,6	2806,98	113,2	1554,1	127,7	13	110,8

^a Patrz uwagi ogólne pkt 8. ^b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.^a See general notes item 8. ^b Indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–VI 2008		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–VI 2008 r. <i>Dwellings completed in the period I–VI 2008</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I–VI 2007= 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–VI 2007= 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m ² <i>10³ m²</i>	I–VI 2007= 100	w tys. m ² <i>10³ m²</i>
POLSKA POLAND	3212,83	116,5	67684	128,1	34029	7129	123,1	4928
Dolnośląskie	3306,28	115,8	5022	152,6	2083	493	149,1	302
Kujawsko-pomorskie ...	2711,29	117,5	3172	125,2	1557	307	119,4	219
Lubelskie	2494,56	116,2	2920	117,7	1601	307	113,0	225
Lubuskie	2637,14	115,0	1503	108,9	861	156	104,5	117
Łódzkie	2705,59	117,3	2984	122,8	1802	332	109,8	259
Małopolskie	2899,97	118,9	6662	122,6	3449	713	116,6	514
Mazowieckie	4357,14	113,6	16643	151,8	6444	1635	142,6	939
Opolskie	2963,52	122,4	565	108,0	520	76	100,8	73
Podkarpackie	2468,06	112,9	2481	110,3	1913	303	106,9	270
Podlaskie	2999,07	110,7	1511	125,8	828	180	114,5	138
Pomorskie	3249,79	114,4	5674	123,0	2277	550	117,8	332
Śląskie	3021,73	117,9	4969	117,0	3377	644	118,3	518
Świętokrzyskie	2505,46	121,0	957	121,9	772	111	119,7	101
Warmińsko-mazurskie ..	2613,27	115,4	2419	109,3	1212	226	115,5	154
Wielkopolskie	3131,38	118,6	7063	128,4	4051	777	125,0	576
Zachodniopomorskie ..	2968,06	121,8	3139	105,3	1282	319	111,1	192

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a – stan w dniu 30 VI 2008 r. National economy entities ^a – as of 30 VI 2008											
	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
				ogółem total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
						akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
						razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
							jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation		jedno-osobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
POLSKA POLAND	3716939	459	18067	266089	63207	9014	345	1514	222410	309	60825	2803567
Dolnośląskie	311773	17	1449	21998	6153	692	35	94	18800	30	5988	222206
Kujawsko-pomorskie	190177	18	1029	10408	1629	351	18	43	8649	13	1557	149228
Lubelskie	153238	16	1218	7819	950	266	14	24	6078	10	908	118432
Lubuskie	101101	14	500	6752	2565	169	5	32	5864	6	2523	74733
Łódzkie	240665	37	1019	12715	2566	434	18	58	10067	17	2478	188905
Małopolskie	297350	42	1169	19225	3342	664	22	91	15062	27	3143	224798
Mazowieckie	638874	129	3259	76301	23121	2804	70	670	66339	50	22215	461814
Opolskie	95829	5	530	4954	1340	116	10	29	4112	12	1300	71502
Podkarpackie	143397	6	774	6598	850	235	18	28	4961	10	796	110415
Podlaskie	89357	12	514	4139	471	108	6	22	2938	8	441	71393
Pomorskie	237984	10	1095	19840	3901	727	18	103	17292	13	3765	176135
Śląskie	425839	65	1229	28951	5182	1032	51	133	23750	45	4963	319988
Świętokrzyskie	107823	8	532	4427	545	227	19	23	3340	9	508	86347
Warmińsko-mazurskie	114586	14	731	5533	931	141	8	10	4491	6	916	84852
Wielkopolskie	356414	42	1832	23882	5578	788	18	121	19653	46	5316	277779
Zachodniopomorskie	212532	24	1187	12547	4083	260	15	33	11014	7	4008	165040

^a Zarejestrowane w rejestrze REGON. ^b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.^a Registered in the REGON register. ^b Excluding persons tending private farms.